Blwyddlyfr Plant a Phobl Ifanc

Children's and Young Adults' Yearbook

CYNGOR LLYFRAU CYMRU
BOOKS COUNCIL of WALES

2021

Croeso mawr i Flwyddlyfr Plant a Phobl Ifanc Cyngor Llyfrau Cymru 2021

Mae meithrin cariad gydol oes at ddarllen yn un o flaenoriaethau Cyngor Llyfrau Cymru.

Rydyn ni'n ymwybodol iawn o'r budd a ddaw i ddatblygiad plentyn yn sgil darllen, ar lefel addysgiadol ac emosiynol, ac mae hynny'n amlycach nag erioed yn ystod y cyfnod hwn.

Does dim prinder yn y blwyddlyfr o deitlau i feithrin cariad at ddarllen, a cheir yma ystod ragorol o lyfrau i blant a phobl ifanc a gafodd eu cyhoeddi yng Nghymru yn 2020 – yn Gymraeg, yn Saesneg ac yn ddwyieithog.

Pleser o'r mwyaf yw cael rhannu'r teitlau hyn â chi a'ch cynorthwyo chi, ynghyd â darllenwyr ifanc, i ddod o hyd i'r llyfrau iawn ac i ganfod y straeon hynny sy'n creu gwefr, yn ysbrydoli ac yn addysgu. Gan fod dros 100 o lyfrau newydd yn ein blwyddlyfr, fe ddylai fod yma rywbeth at ddant pob oedran a diddordeb, o blantos bach chwilfrydig i ddarllenwyr yn eu harddegau sy'n anodd eu plesio.

Yn ogystal â'r blwyddlyfr hwn, mae yna, wrth gwrs, nifer helaeth o lyfrau a chylchgronau eraill i blant a phobl ifanc, ac rydym yn hapus i rannu manylion yr holl deitlau sydd ar gael â chi.

Cymerwch olwg ar gwales.com lle byddwch hefyd yn dod o hyd i gyfoeth o adolygiadau i'ch helpu chi i ddewis. Gallwch archebu ar-lein neu brynu gan eich siop lyfrau leol; mae nifer ohonynt bellach yn cynnig gwasanaeth archebu ar-lein a phostio neu gasglu.

Gobeithio y byddwch yn mwynhau pori trwy'r tudalennau hyn ac y byddwch yn canfod yma ysbrydoliaeth ar gyfer y flwyddyn darllen sydd o'ch blaen. Byddem wrth ein bodd yn clywed beth sydd wedi mynd â'ch bryd!

Mwynhewch!

A warm welcome to the Books Council of Wales' Children's and Young Adults' Yearbook 2021

Promoting a lifelong love of reading is one of our priorities at the Books Council of Wales.

The benefits reading brings to a child's development, both educationally and emotionally, are well documented and are even more important during these challenging times.

There's no shortage of material to feed a love of reading and our annual yearbook showcases the fabulous range of books for children and young adults published in Wales in 2020 – in Welsh, in English and bilingually.

We're thrilled to share these latest titles with you, helping you and young readers to find the right books, and discover stories that delight, inspire and educate. With more than 100 new books in our yearbook, there should be something here for every age and interest – from curious toddlers to hard-to-please teenagers.

There are, of course, many more books and magazines for children and young adults than are featured in this year's edition, and we can supply you with details of all available titles from Wales.

Take a look too at our gwales.com website where you'll also find a wealth of reviews to help you choose. All of the titles are available to buy through your local bookseller, with many offering online ordering and postal deliveries or click and collect services.

We hope you enjoy browsing these pages and find inspiration here for your reading year ahead.

Enjoy!

Helgard Krause
Prif Weithredwr *Chief Executive*

Gall ymgolli mewn llyfr da agor drws y dychymyg, ond gall hefyd ddatblygu sgiliau o bob math ymhlith plant a phobl ifanc – o uniaethu â phrofiadau pobl eraill i ddeall syniadau a theimladau, o weld y byd trwy lygaid newydd i feddwl yn annibynnol.

Mae hynny, o bosib, yn fwy pwysig nag erioed yn y cyfnod hwn, ac fel Cyngor Llyfrau Cymru, rydyn ni'n falch iawn o allu rhannu gwledd o lyfrau ac adnoddau newydd sydd wedi ymddangos yn ystod y 12 mis diwethaf, er gwaetha'r cyfyngiadau.

Mae hyrwyddo darllen er pleser yn ganolog i'n gwaith a'n gweledigaeth. Drwy rannu gwybodaeth am gyfrolau, yn ogystal â threfnu ymgyrchoedd dathlu darllen, ein nod yw rhoi'r cyfle i bawb, yn blant a phobl ifanc, i ddod yn ddarllenwyr brwd.

Cystadlaethau Darllen Mae Darllen Dros Gymru a BookSlam yn gystadlaethau blynyddol i blant ysgolion cynradd, y naill yn annog darllen llyfrau Cymraeg a'r llall yn canolbwyntio ar lyfrau Saesneg a gyhoeddwyd yng Nghymru. Dyma gyfle hwyliog i ddisgyblion drin a thrafod llyfrau, i feddwl yn ddychmygus ac i roi cynnig ar droi stori yn berfformiad. Cystadleuaeth ar-lein fydd hon yn 2021 ond yr un fydd yr afiaith a'r egni!

Gwobrau Llyfrau Mae tynnu sylw at safon a chyfraniad y rheiny sydd â dawn greadigol ym myd llyfrau yn hollbwysig i ni hefyd. Ers sefydlu Gwobrau Llyfrau Plant a Phobl Ifanc Tir na n-Og yn 1976, mae'r Cyngor Llyfrau wedi dathlu doniau rhai o awduron a darlunwyr amlycaf Cymru.

Panel o feirniaid profiadol sy'n dewis a dethol yr enillwyr bob blwyddyn, gan lunio rhestr fer o gyfrolau gwreiddiol yn y Gymraeg, ynghyd â chyfrolau Saesneg sydd â chefndir dilys Cymreig. Eleni, mae gennym Gynllun Cysgodi arbennig i ysgolion, sy'n rhoi cyfle i blant a phobl ifanc ddatgan barn a bwrw eu pleidlais nhw ar gynnwys y rhestr fer.

Teithiau Awdur Ffordd arall o ysbrydoli cariad at ddarllen yw clywed awdur a darlunydd yn sgwrsio am eu bywyd a'u gwaith ym myd llyfrau. Er nad yw trefnu teithiau wyneb-yn-wyneb yn bosib yn y cyfnod hwn, mae gennym gynlluniau cyffrous ar gyfer sesiynau ar-lein gyda rhai o'n hawduron amlycaf. Y nod bob tro yw deffro'r dychymyg, ysgogi creadigrwydd a dathlu darllen.

Diwrnod y Llyfr Mae sicrhau bod gan bawb o bob oed y cyfle i ddarllen a chael blas ar lyfrau o bob math yn gwbl allweddol i waith y Cyngor Llyfrau.

Fel rhan o Ddiwrnod y Llyfr, mae pob plentyn yn derbyn tocyn llyfr arbennig sy'n ei alluogi i ddewis un gyfrol o blith detholiad blynyddol o deitlau Cymraeg a Saesneg. Mae'n gyfle gwych i rannu straeon, i danio'r dychymyg ac i ddathlu darllen.

Sialens Ddarllen yr Haf Gall cynnal yr arfer o ddarllen yn ystod gwyliau hir yr haf fod yn heriol. Rydyn ni, felly, yn gweithio gyda'r Asiantaeth Ddarllen a llyfrgelloedd ar hyd a lled Cymru i ysbrydoli plant a phobl ifanc i ddarllen chwe llyfr rhwng diwedd tymor yr haf a dechrau'r tymor newydd. Mae cymryd rhan yn rhad ac am ddim, ac mae yna wobrau a thystysgrifau arbennig i'w hennill. Bydd sialens arall yn 2021 gyda nifer o'r gweithgareddau ar-lein, fel a ddigwyddodd yn 2020.

Nod pob un o'r gweithgareddau uchod yw meithrin cariad at lyfrau ymhlith plant a phobl ifanc, a gwneud darllen yn arfer gydol oes.

I gael gwybod mwy am ein gwaith, ewch i llyfrau.cymru/carudallen, anfonwch e-bost at cllc.plant@llyfrau.cymru neu dilynwch @LlyfrDaFabBooks #carudarllen #lovereading.

Helen Jones

Pennaeth Llyfrau Plant a Hyrwyddo Darllen

We know that losing oneself in a good book can not only stimulate the imagination but also help develop a range of skills in children and young people, from engaging with the experiences of others to understanding new ideas, from seeing the world through new eyes to thinking independently.

In these challenging times, these reading experiences are arguably more important than ever, and that's why we at the Books Council of Wales are thrilled to share the wealth of new books and resources published in Wales over the past 12 months, despite current restrictions.

Promoting reading for pleasure is central to our work and vision. By providing information about books as well as co-ordinating campaigns to celebrate reading, our aim is to inspire children and young people to become avid readers.

Reading Competitions Darllen Dros Gymru and BookSlam are annual competitions for primary school children, the former focusing on reading Welsh-language books and the latter on English-language books published in Wales. These competitions are a great way for pupils to discuss books, to think imaginatively and to try their hand at turning a story into a performance. Our 2021 competitions will be on-line, still with the same energy and enthusiasm!

Book Awards Highlighting the quality and the contribution of those who craft creative content is also important to us. Since establishing the Tir na n-Og Children's and Young People's Book Awards in 1976, the Books Council has celebrated the talents of some of Wales' leading writers and illustrators.

Every year a panel of experienced judges select the winners, drawing up a shortlist of original volumes in Welsh, as well as English volumes with an authentic Welsh background. We'll be co-ordinating a Shadowing Scheme for schools so that children and young people can voice their views and cast a vote on the shortlist.

Author Tours Hearing an author and illustrator talk about their life and work in the world of books can also inspire reading. Although physical events are on hold at present we have some exciting on-line events planned with some of our talented authors. The aim at all times is to spark the imagination, stimulate creativity and celebrate reading.

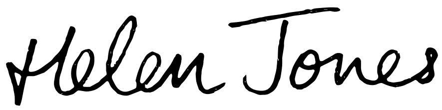
World Book Day Ensuring that people of all ages have the opportunity to read and enjoy books of all kinds is key to the work of the Books Council.

As part of World Book Day, every child receives a special token enabling them to choose one book from an annual selection of Welsh and English titles. It's a fantastic opportunity to share stories, fire the imagination and rejoice in the joy of reading.

Summer Reading Challenge We know that keeping the reading habit alive during the long summer holidays can be challenging, so we're working with the Reading Agency and libraries across Wales to encourage children and young people to read six books between the end of the summer term and the start of the new season. It's free to take part – and there are some great prizes and certificates to be won. The 2021 challenge will be going ahead with many on-line activities, as in 2020.

All of our activities are aimed at fostering a love of books among children and young people and making reading a lifelong habit.

To find out more about our work, please visit books.wales/carudarllen, email wbc.children@books.wales or follow @LlyfrDaFabBooks #carudarllen #lovereading.



Helen Jones
Head of Children's Books and Reading Promotion

Darluniau / *Illustrations* – Nia Tudor

Dalier sylw – gall fod newidiadau yn y prisiau
Please note – prices may change without notification

Cyngor Llyfrau Cymru · *Books Council of Wales* · Castell Brychan · Aberystwyth · Ceredigion · SY23 2JB
01970 624151 · llyfrau.cymru · gwales.com · books.wales

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

Cynnwys *Contents*

Teitlau Cymraeg / dwyieithog
Welsh / bilingual titles

Oed *Age* 0–3 9
Oed *Age* 3–7 18

Teitlau Cymraeg
Welsh titles

Oed *Age* 7–9 30
Oed *Age* 9–11 35
Oed *Age* 11+ 40
Cylchgronau *Magazines* 43

Teitlau Saesneg
English titles

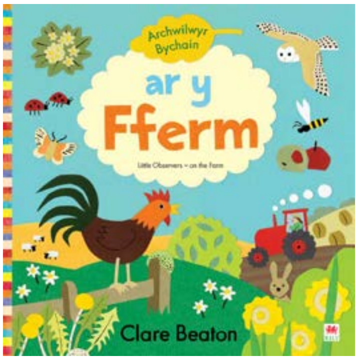
Oed *Age* 3–7 45
Oed *Age* 7–9 49
Oed *Age* 9–11 52
Oed *Age* 11+ 56

Teitlau addysgol – Uwchradd 58
Educational titles – Secondary

Cyfres Archwilwyr Bychain

Ar y Fferm

Clare Beaton (Addas. Mared Llwyd)



Bydd archwilwyr bychain wrth eu bodd yn darganfod rhyfeddodau'r byd o'u cwmpas. Dewch o hyd i'r bobl, y planhigion a'r anifeiliaid sy'n brysur ar y fferm!

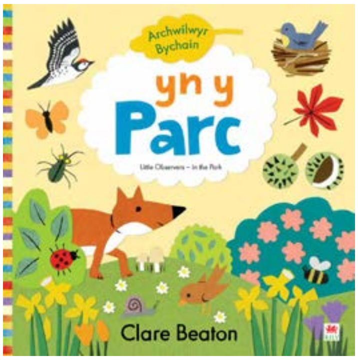
Little observers will love sensing the wonder in the world around them. Spot the people, plants and animals buzzing around on the farm!

16 9781849674676 £4.99 Rily

Cyfres Archwilwyr Bychain

Yn y Parc

Clare Beaton (Addas. Mared Llwyd)



Bydd archwilwyr bychain wrth eu bodd yn darganfod rhyfeddodau'r byd o'u cwmpas. Dewch o hyd i'r creaduriaid, y blodau, y coed a'r bobl sy'n mwynhau yn eu parc lleol!

Little observers will love sensing the wonder in the world around them. Spot the creatures, flowers, trees and people enjoying their local park!

16 9781849674669 £4.99 Rily

Ff am Fferm

Aimée Chapman, Will Putnam, Amy Oliver (Addas. Awen Schiavone)

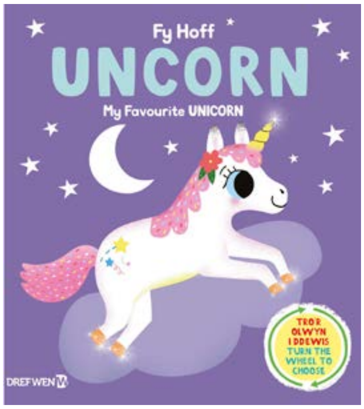
Dewch i gwrdd a chyffwrdd ag anifeiliaid fferm annwyl, a darllen amdanynt mewn mydr ac odl. Llyfr hyfryd i'r teulu cyfan.

With adorable farm animals to meet, furry textures to feel, and gentle rhymes to read together, this delightful book is sure to become a family favourite.

14 9781849675420 £6.99 Rily

Fy Hoff Uncorn / My Favourite Unicorn

(Addas. Elin Meek)



Pa un yw dy hoff uncorn di? Tynna'r fflapiau a throi'r olwyn i ddewis. Mae'n cynnwys testun Saesneg er mwyn cynorthwyo rhieni i ddarllen gyda'u plant.

Which is your favourite unicorn? Pull down the flaps and turn the wheel to choose. The English text will assist parents to read with their children.

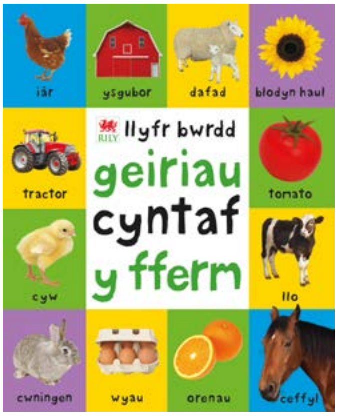
dwyieithog bilingual 10 9781784231576 £5.99 Dref Wen

Geiriau Cyntaf y Fferm

Roger Priddy (Addas. Lowri Head)

Dyma lyfr bach cyntaf delfrydol ar gyfer babanod a phlant bach, sy'n llawn geiriau fferm cyntaf a lluniau lliwgar.

Your little one will love to discover farm animals, machinery, and everyday farm objects inside this colourful board book. There are lots of photographs to look at and talk about.



24 9781849670807 £4.99 Rily

Rhifau, Lliwiau, Siapiau

Roger Priddy (Addas. Lowri Head)

Llyfr delfrydol ar gyfer babanod a phlant bach sy'n llawn geiriau hanfodol i'w dysgu, gyda lluniau lliwgar a chlawr trwchus a meddal.

A soft-to-touch, padded board book about numbers, colours, shapes and more. Packed with over 100 first words to learn and bright, vibrant pictures that babies will love to look at!

24 9781849670814 £4.99 Rily

Gwenynen Brysur 123 / 123 Bumblebee

Natalie Marshall (Addas. Gwynne Williams)

Efo lluniau i'w teimlo a stori hwyliog llawn odlau, mae'r llyfr ffeindio-a-theimlo yma wedi ei lunio'n arbennig i helpu plant i ddysgu eu geiriau cyntaf ac i ddatblygu cydsymud rhwng llaw a llygad.

With bumpy pages and a fun rhyming story, this find-and-feel book is specially designed to help children learn their first words and develop hand-eye co-ordination.

dwyieithog bilingual 10 9781784231491 £5.99 Dref Wen

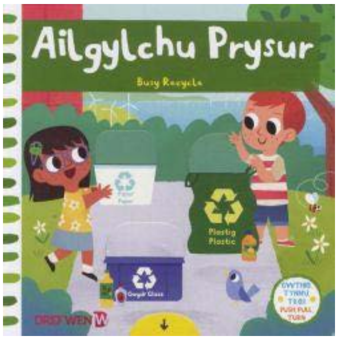
Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Ailgylchu Prysur / Busy Recycle

(Addas. Elin Meek)

Fe awn ni â'n plastig, ein cardfwrdd a'n tuniau a'u rhoi yn y biniau ailgylchu bob tro. Wrth wthio, tynnu, troi a llithro daw'r stori'n fyw.

We take our plastics, card and tins and put them in the recycling bin! Push, pull, turn and slide to bring the story to life.



dwyieithog bilingual 8 9781784231620 £4.99 Dref Wen

Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Fferm Brysur / Busy Farm

(Addas. Elin Meek)

Mae'n brysur ar y fferm ym mhob tymor. Pwy sy'n cuddio yn y sgubor? Wrth wthio, tynnu, troi a llithro, daw'r fferm brysur yn fyw!

Animals run around the farm! Who is hiding in the barn? Push, pull, turn and slide, to bring the busy farm to life!

dwyieithog bilingual 8 9781784231569 £4.99 Dref Wen

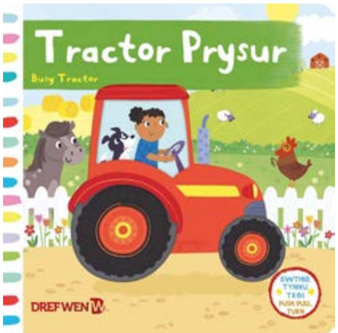
Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Tractor Prysur / Busy Tractor

(Addas. Elin Meek)

Mae'r tractor prysur ar y caeau drwy'r dydd gwyn yn trin y cnydau. Wrth wthio, tynnu, troi a llithro, daw'r tractor prysur yn fyw.

The busy tractor never stops, working hard to grow the crops. Push, pull, turn and slide to bring the busy tractor to life.



dwyieithog bilingual 8 9781784231545 £4.99 Dref Wen

Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Tyfu Prysur / Busy Grow

(Addas. Elin Meek)

Mae'r hadau yn barod i'w hau o'r pecynnau, bydd heulwen a glaw yn eu troi yn ffrwythau! Wrth wthio, tynnu, troi a llithro, daw'r planhigion prysur yn fyw.

We've got lots of seeds to sow, the rain and sun will help them grow! Push, pull, turn and slide to bring the busy plants to life.

dwyieithog bilingual 8 9781784231637 £4.99 Dref Wen

Hwyaden y Tasgu / Squirty Duck

(Addas. Elin Meek)

Llyfr bath gwrth-ddŵr gyda thasgwr – er mwyn creu sblash go iawn!

A waterproof bath book with a built-in squirter, perfect for making a splash!

dwyieithog bilingual 6 9781784231439 £5.99 Dref Wen

Pysgodyn y Tasgu / Squirty Fish

(Addas. Elin Meek)

Llyfr bath gwrth-ddŵr gyda thasgwr – er mwyn creu sblash go iawn!

A waterproof bath book with a built-in squirter, perfect for making a splash!

dwyieithog bilingual 6 9781784231422 £5.99 Dref Wen

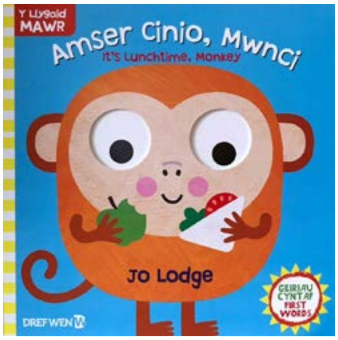
Cyfres y Llygaid Mawr

Amser Cinio, Mwnci / It's Lunchtime, Monkey

Jo Lodge (Addas. Elin Meek)

Dewch i gael hwyl gyda Mwnci wrth iddo gael cinio yn y stori syml hon gyda diweddglo llawn syrpréis!

Have fun playing with Monkey as he has lunch in this simple story with a surprise push-up ending!



dwyieithog bilingual 10 9781784231484 £4.99 Dref Wen

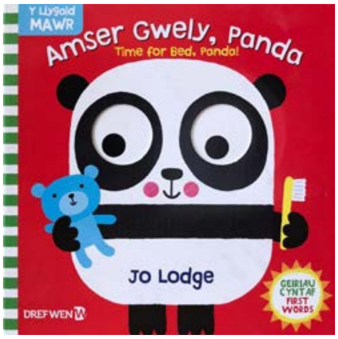
Cyfres y Llygaid Mawr

Amser Gwely, Panda / Time for Bed, Panda

Jo Lodge (Addas. Elin Meek)

Cyfle i gael hwyl gyda Panda wrth iddo baratoi i fynd i'r gwely yn y stori syml hon gyda diweddglo llawn syrpréis!

Have fun playing with Panda as he gets ready for bed in this simple story with a surprise push-up ending!



dwyieithog bilingual 10 9781784231477 £4.99 Dref Wen

Mae'r Cyfan i Ti

Luned Aaron

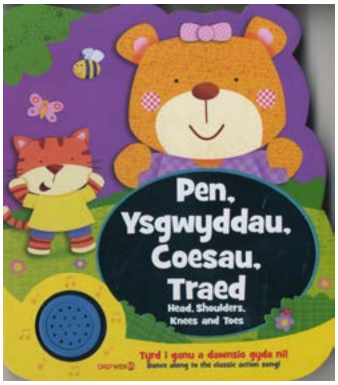
Cyfrol annwyl a theimladwy i'w darllen cyn mynd i gysgu wrth i riant gyflwyno rhai o ryfeddodau'r byd i'r plentyn. Dilynwn y dydd o'r wawr i'r machlud yn y llyfr mydr ac odl hwn.

A tender and sensitive bedtime story for a parent to present the wonders of the natural world to a child. Contains an English translation of the text.

32 9781913245382 £6.99 Atebol

Pen, Ysgwyddau, Coesau, Traed / Head, Shoulders, Knees and Toes

(Addas. Elin Meek)



Cana'n uchel a dawnsia'n ffri gyda'r llyfr sain gwych hwn. Gwasga'r botwm a bydd yn barod am sbri wrth ganu a symud.

Sing out loud and dance around with this awesome Welsh adaptation. Push the button and get ready for a super-fun, sing-along playtime.

8 9781784231521 £5.99 Dref Wen

Sam Tân

Cer yn dy Flaen, Jwpiter!

(Addas. Llinos Dafydd)

Dere i helpu Sam Tân i orffen ei waith i achub Pontypandy, wrth ddarllen y stori hyfryd hon mewn llyfr bwrdd ar olwynion, yr un siâp â Jwpiter, ei injan dân ddibynadwy!

Help Sam Tân race to save Pontypandy in this sturdy board book on wheels, shaped to look just like his trusty fire engine, Jwpiter!

10 9781849674829 £6.99 Rily

Tomos a'i Ffrindiau

Cer yn dy Flaen, Tomos!

(Addas. Llinos Dafydd)

Bydd plant bach wrth eu boddau yn gwthio'r llyfr bwrdd hwn, sydd yr un siâp ag injan Tomos y Tanc, ac yna'n darllen y stori am y tro y rasiodd Tomos o gwmpas Sodor.

Young children will love wheeling Tomos around and then stopping to enjoy the story about the time Tomos raced around Sodor as fast as he could.

10 9781849674812 £6.99 Rily

Cyfres Storïau Cyntaf

Yr Awel yn yr Helyg

(Addas. Non Tudur)

Ymunwch â Gwadd, Llygoden a Llyffant ar eu hantur ar lan yr afon. Ewch ati i wthio, tynnu a llithro'r paneli i ddod â'r stori enwog yn fyw. Addasiad Cymraeg o *The Wind in the Willows*.

Join Mole, Ratty and Toad on their fast-paced adventure along the riverbank. Push, pull and slide the scenes to bring the classic tale to life. A Welsh adaptation of The Wind in the Willows.

10 9781849674478 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Cyntaf

Y Crydd a'r Corachod

(Addas. Non Tudur)

Synnu'n fawr a wnaeth yr hen grydd o weld y sgidiau yng ngolau dydd! Bydd y stori enwog yn dod yn fyw wrth dynnu a gwthio'r tabiau. Addasiad Cymraeg o *The Elves and the Shoemaker.*

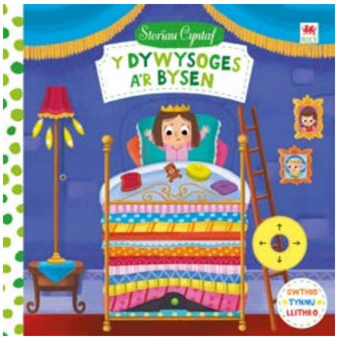
A shoemaker is full of surprise when shoes appear before his eyes! Push, pull and slide the scenes to bring this Welsh adaptation of the classic tale The Elves and the Shoemaker *to life.*

8 9781849674461 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Cyntaf

Y Dywysoges a'r Bysen

(Addas. Non Tudur)



Pwy fyddai'n gallu cysgu'n ddiddig gyda physen o dan fatresi'r gwely? Newidiwch y lluniau drwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau i ddod â'r stori'n fyw. Addasiad Cymraeg o *The Princess and the Pea*.

Push, pull and turn the mechanisms to bring this classic fairy tale to life. A Welsh adaptation of The Princess and the Pea.

8 9781849674911 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Cyntaf

Mulan

(Addas. Non Tudur)

Dewch i gwrdd â Mulan, y milwr dewr, ac ewch gyda hi ar antur fawr. Newidiwch y lluniau drwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau i ddod â stori Mulan yn fyw.

Meet brave warrior Mulan and go with her on an incredible adventure. Push, pull and slide the scenes to bring the classic tale of Mulan to life.

8 9781849674454 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Cyntaf

Un Noswyl Nadolig

Clement Clarke (Addas. Myrddin ap Dafydd)

Mae'n Noswyl Nadolig, mae ust yn y tŷ – 'run ust â phob Noswyl Nadolig a fu. Newidiwch y lluniau drwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau i ddod â'r stori hudolus yn fyw.

Push, pull and slide the pages to see reindeer magically flying through the sky, sugarplum fairies dancing and stockings filling up with presents. A Welsh adaptation of the poem 'Twas the Night Before Christmas.

10 9781849674928 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Hud

Bwni

(Addas. Llinos Dafydd)

Ewch ar helfa wyau gyda'r Bwni sgleiniog. Trwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau, daw ei gêm yn fyw. Addasiad Cymraeg o'r stori dyner mewn mydr ac odl, *My Magical Bunny*.

Enter a magical world with a bright, bouncy Bunny as he hides Easter eggs. With push, pull and turn mechanisms and a sparkly foil cover wheel.

8 9781849674577 £5.99 Rily

Cyfres Storïau Hud

Dyn Eira

(Addas. Llinos Dafydd)

Ewch ar antur Nadoligaidd gyda'r dyn eira arbennig hwn. Trwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau, daw ei fyd hudolus yn fyw. Addasiad Cymraeg o *My Magical Snowman.*

Go on an amazing Christmas adventure with a fun-loving snowman! With push, pull and turn mechanisms and a sparkly foil cover wheel, this Welsh adaptation of My Magical Snowman *has plenty to keep little ones engaged and entertained.*

10 9781849674966 £5.99 Rily

Cyfres Storïau Hud

Merlen

(Addas. Llinos Dafydd)

Dewch ar antur hudolus gyda'r ferlen sgleiniog. Trwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau, daw ei byd yn fyw. Cyfieithiad Cymraeg o *My Magical Flying Pony.*

A Welsh adaptation of My Magical Flying Pony. *With push, pull and turn mechanisms and a sparkly foil cover wheel, little ones will have lots of fun taking part in the flying pony's exciting adventure!*

8 9781849674584 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Dwi'n Hoffi Bod yn Garedig

(Addas. Elin Meek)

Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i'w helpu i fwynhau bywyd hapus trwy ddangos caredigrwydd at eraill. Addasiad Cymraeg o *I Like to be Kind.*

A fun introduction to the benefits of being kind to others. Young children can lift the flaps, slide the tabs and turn the wheel as they explore what kindness is. A Welsh adaptation of I Like to be Kind.

10 9781849674980 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Pan Dwi'n Hapus

(Addas. Elin Meek)

Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i'w helpu i fwynhau bywyd hapus. Addasiad Cymraeg o *When I am Happy.*

A Welsh adaptation of When I am Happy *which helps young children to start managing their emotions. They can lift the flaps, slide the tabs and turn the wheel to explore what being happy is, why it's good to be happy and how they can stay happy.*

10 9781849674997 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Weithiau Dwi'n Poeni

(Addas. Elin Meek)

Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i drafod unrhyw beth sy'n eu poeni. Addasiad Cymraeg o *Sometimes I am Worried.*

A Welsh adaptation of Sometimes I am Worried *to help children manage their emotions. They can lift the flaps, slide the tabs and turn the wheel to explore what a worry is, why they might worry and how they can stop their worries from becoming too large.*

10 9781849674973 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Weithiau Dwi'n Teimlo'n Grac

(Addas. Elin Meek)

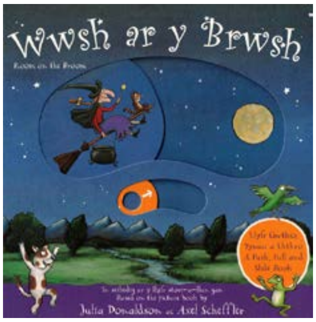
Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i'w helpu pan maen nhw'n teimlo'n flin. Addasiad Cymraeg o *Sometimes I am Angry.*

A Welsh adaptation of Sometimes I am Angry *to help young children manage their emotions. They can lift the flaps, slide the tabs and turn the wheel to explore what anger is, why they might get angry and how they can calm their anger.*

10 9781849672757 £5.99 Rily

Wwsh ar y Brwsh

Julia Donaldson (Addas. Gwynne Williams)



Mae'r gath yn cael mynd am wwsh ar y brwsh, ond beth am y ci, y llyffant, a'r aderyn – a'r ddraig lwglyd? Gwthiwch, tynnwch a llithrwch y golygfeydd i gael gwybod! Addasiad Cymraeg o *Room on the Broom.*

There's room on the broom for a cat, but what about a dog, frog and bird – and a hungry dragon? Push, pull and slide the scenes to find out! A Welsh adaptation of Room on the Broom.

8 9781784231606 £5.99 Dref Wen

Anhygoel / Amazing

Steve Anthony (Addas. Elin Meek)

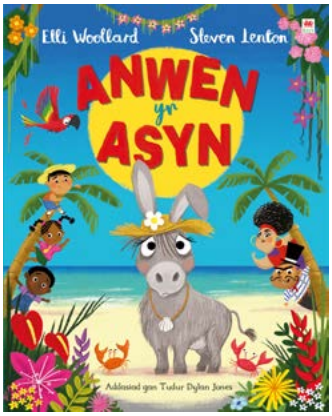
Does dim gwell ffrindiau yn y byd i gyd na bachgen bach a'i ddraig anwes. Maen nhw'n chwerthin, yn dawnsio, yn cysgu. Mae'r ddau'n anhygoel – fel pawb arall!

A little boy and his pet dragon are the very best of friends. They laugh, they dance, they snooze. They are both amazing – just like everyone else! This bilingual picture book is a celebration of friendship, diversity, equality and believing in yourself.

dwyieithog bilingual 32 9781849674560 £5.99 Rily

Anwen yr Asyn

Elli Woollard (Addas. Tudur Dylan Jones)



Anwen sy'n tynnu'r gert i fynd â'r plant i'r ysgol bob dydd, ac mae hi wrth ei bodd â'r gwaith. Ond mae Anwen yn heneiddio ac yn arafu, a chyn hir mae ei pherchennog yn prynu ceffyl ifanc, bywiog yn ei lle.

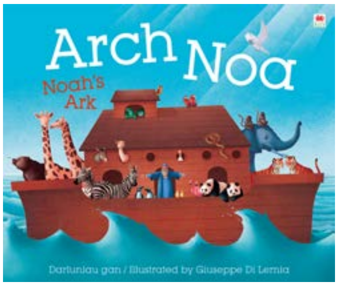
Meet Anwen the wonky donkey in this delightful story that puts age and wisdom before beauty, encourages self-belief and shows that no matter how old and wonky you may be, you can still be exceptional!

32 9781849674591 £6.99 Rily

Arch Noa / Noah's Ark

(Addas. Llinos Dafydd)

Darganfyddwch beth sy'n digwydd i Noa a'r anifeiliaid yn yr arch. Mae'r llyfr mawr hwn yn ddelfrydol i'w rannu gyda phlant ifanc wrth iddyn nhw eistedd ar eich glin, neu i'w ddarllen yn uchel yn yr ystafell ddosbarth.



Find out what happens to Noah and the animals on the ark. This extra-large format story book is a perfect size for sharing with young children as they sit on your lap, or reading aloud to a classroom.

dwyieithog bilingual 32 9781849674898 £5.99 Rily

Bws Cerdded Cyw / Cyw's Walking Bus

Anni Llŷn

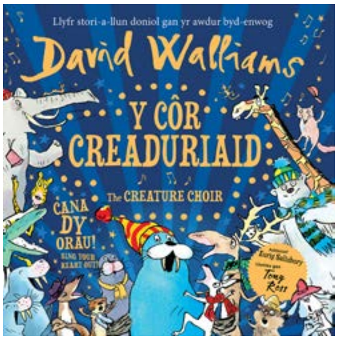
Mae Cyw wedi codi'n hwyr ac mae'r Bws Cerdded wedi cyrraedd i fynd â'r criw i'r ysgol. Maen nhw'n cael hwyl wrth chwarae'r gêm 'Rwy'n gweld gyda fy llygad bach i'. Ond beth sy'n dechrau â'r llythyren 'c'?

Cyw gets up late and the Walking Bus has arrived to take the crew to school. They have fun playing the game 'I spy with my little eye…' But what begins with the letter 'c'?

dwyieithog bilingual 24 9781784619077 £3.95 Y Lolfa

Y Côr Creaduriaid / The Creature Choir

David Walliams (Addas. Eurig Salisbury)



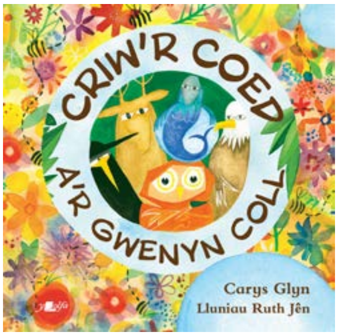
Stori ryfeddol am walrws sydd wrth ei fodd yn canu, ond yn anffodus, nid yw'n dda iawn! Pan mae ei ganu erchyll yn achosi eirlithriad, mae'r creaduriaid eraill yn troi eu cefnau arno.

A wonderful story about a walrus who loves singing. Unfortunately, she isn't a good singer, and when her awful singing creates an avalanche, the other creatures turn their backs on her.

dwyieithog bilingual 32 9781913245320 £6.99 Atebol

Criw'r Coed a'r Gwenyn Coll

Carys Glyn



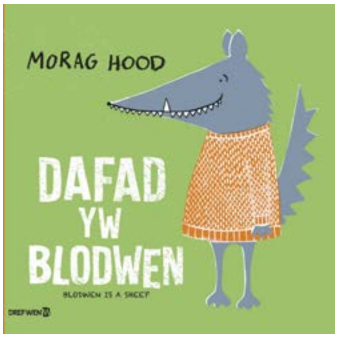
Mae'r wenynen yn drist. Mae hi wedi colli ei ffrindiau i gyd, felly mae'n gofyn i Griw'r Coed – Gwdi-Hw, Carw, Mwyalchen, Eryr a Chwim yr Eog – am eu help. Llyfr sy'n dysgu gwers bwysig am yr amgylchedd.

The bee is sad. She has lost all her friends, so she asks the forest crew – Owl, Deer, Blackbird, Eagle and the swift Salmon – for their help. A story that provides timely advice about the environment.

32 9781784619084 £6.99 Y Lolfa

Dafad yw Blodwen / Blodwen is a Sheep

Morag Hood (Addas. Elin Meek)



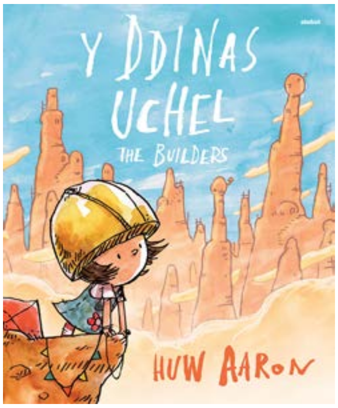
Blodwen yw'r ddafad fwyaf poblogaidd yn y praidd ... ond mae rhywbeth amdani sydd ychydig bach yn wahanol. Stori ddoniol iawn am gamadnabod a derbyn.

Blodwen is the most popular sheep in the flock... but there's something about her that's a little different. A very funny story of mistaken identity and acceptance. A Welsh adaptation together with the original text in English.

dwyieithog bilingual 32 9781784231590 £5.99 Dref Wen

Y Ddinas Uchel / The Builders

Huw Aaron



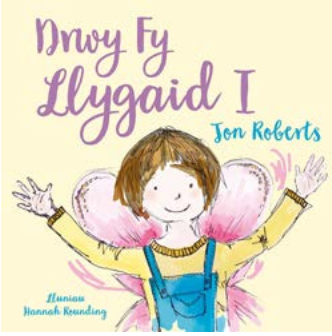
Mae Petra'n byw mewn dinas lle mae pawb yn codi tyrau sy'n uwch ac yn uwch, ond mae'r ferch fach yn cwestiynu'r drefn ac yn dyheu am rywbeth mwy.

The story of a girl living in a city of towers, which is constantly being added to by the people living there. The little girl starts to wonder why everyone else spends all their time building their towers ever taller, and her search for answers leads her on an adventure.

dwyieithog bilingual 32 9781801060189 £6.99 Atebol

Drwy fy Llygaid I

Jon Roberts (Addas. Mary Jones)



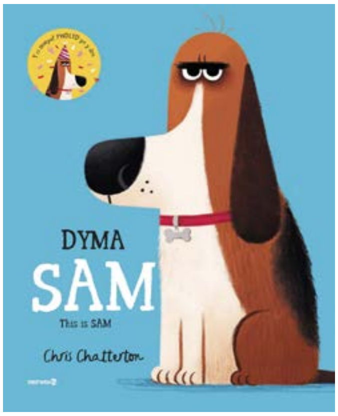
Cydnabod ymddygiad, gwerthfawrogi meddyliau a theimladau, datblygu sgiliau cyfathrebu: bydd y disgrifiad tyner hwn o fyd Kya sy'n bedair oed yn helpu pawb i ddeall awtistiaeth yn well. Addasiad Cymraeg o *Through the Eyes of Me*.

Accepting behaviour, appreciating thoughts and feelings, developing communication skills; this tender portrait of four-year-old Kya's world will help everyone to better understand autism. A Welsh adaptation of Through the Eyes of Me.

36 9781912050079 £7.99 Graffeg

Dyma Sam / This is Sam

Chris Chatterton (Addas. Elin Meek)



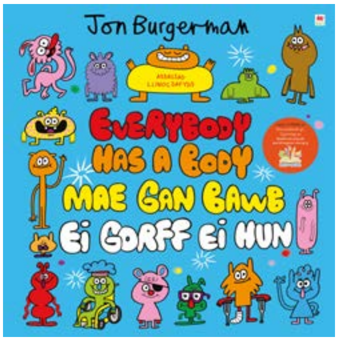
Ci pwdlyd yw Sam. Dyw e ddim yn hoffi llawer o ddim byd, yn enwedig gwneud ffrindiau. Ond a fydd e'n newid ei feddwl pan fydd ci bach newydd yn cyrraedd? Stori ddoniol am hwyliau drwg, selsig a dysgu cyfaddawdu.

Sam is a grumpy dog. He doesn't like much of anything, especially making friends. But will he change his mind when a new puppy arrives on the scene? A hilarious tale about bad moods, sausages and learning to compromise.

dwyieithog bilingual 32 9781784231613 £5.99 Dref Wen

Everybody Has a Body / Mae gan Bawb ei Gorff ei Hun

Jon Burgerman (Addas. Llinos Dafydd)



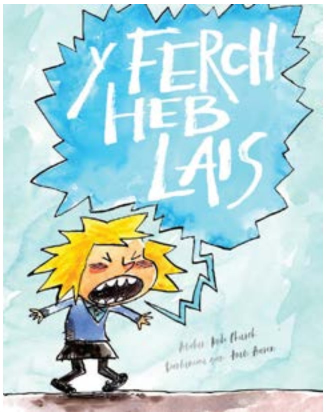
Mae pawb yn wahanol – ac mae hynny'n hollol iawn. Yn fawr, yn dwt, yn llydan neu'n dal, rhaid dathlu'n llawn! Llyfr doniol, lliwgar a dwyieithog ar gyfer plant bach, i'w hannog i fod â hyder ynddyn nhw'u hunain.

Everybody is different in some way – and being different is okay! Whether your body is big, small, wide or tall, it is something to celebrate. This comical, bilingual picture book contains an empowering message about being confident in yourself.

dwyieithog bilingual 32 9781849674614 £5.99 Rily

Y Ferch heb Lais

Mike Church (Addas. Anwen Cullinane, Jaci Evans)



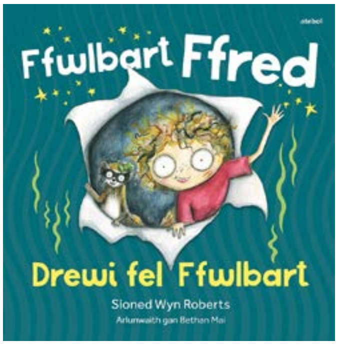
Stori wych am ddicter a hunanreolaeth. Yn rhan o'r stori mae môr-ladron a chist drysor. Ymunwch â ni ar antur i weld a allwn ni guro'r bwlis a newid y byd!

A great story about anger and self-control, with pirates and a treasure chest part of the text. Join us on an adventure to find out if we can overcome the bullies and change the world!

36 9781999597399 £6.99 Petra Publishing

Ffwlbart Ffred: Drewi Fel Ffwlbart

Sioned Wyn Roberts



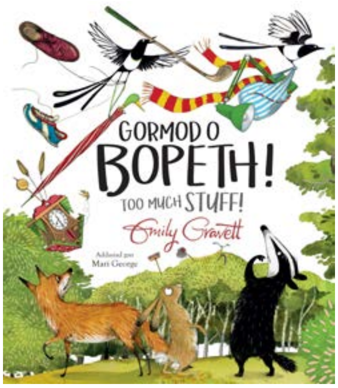
Mae Ffred a'i ffwlbart yn ffrindiau gorau ond digwyddodd rhywbeth od un bore wnaeth newid lliw trwyn Anti Gyrti – ar fy ngwir! Dewch i gwrdd â Ffred a'i ffwlbart yn y llyfr cyntaf mewn cyfres newydd o lyfrau stori-a-llun am ffrindiau bach direidus.

A picture story book about mischievous friends and the amazing stories behind our strangest Welsh sayings. Ffred and Ffwlbart are always in trouble, but Ffwlbart is also a genius who solves every problem!

28 9781913245023 £6.99 Atebol

Gormod o Bopeth! / Too Much Stuff!

Emily Gravett (Addas. Mari George)



Mae'r llyfr yma yn dangos pa mor hawdd y cawn ein hudo gan eiddo, cyn lleied o bethau sydd eu hangen arnom go iawn, a sut mae ailgylchu yr hyn y gallwn fyw hebddo. Yn cynnwys cymeriadau adnabyddus stori *Taclus/Tidy*.

This story shows us how easy it is to be charmed by possessions, how few things we really need and how to recycle the things we can live without. Features popular characters from the story Taclus/Tidy.

dwyieithog bilingual 40 9781849674874 £6.99 Rily

Gwyliau Gwirion Fferm Cwm Cawdel

Gwennan Evans

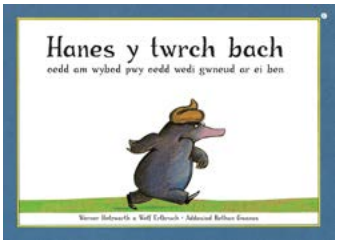
Dydy Ffion y ffermwraig ddim yn gallu mynd ar ei gwyliau, oni bai ei bod hi'n mynd â'r holl wartheg gyda hi. Does dim amdani, felly, ond gwyliau gwirion i bawb!

Ffion the farmer is unable to go on holiday, unless she takes all her cows with her. The result is a hilarious holiday for all!

52 9781845277369 £6.00 Gwasg Carreg Gwalch

Hanes y Twrch Bach oedd am Wybod Pwy oedd Wedi Gwneud ar ei Ben

Werner Holzwarth (Addas. Bethan Gwanas)



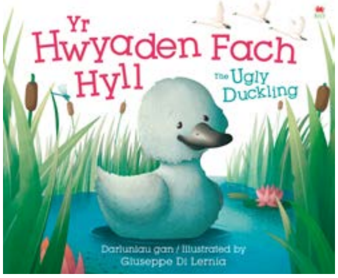
Llyfr stori-a-llun am thema nad ydy oedolion yn hoff iawn o siarad amdani, ond sydd yn boblogaidd iawn efo plant... pw! Addasiad Cymraeg o *The Story of the Little Mole Who Knew It Was None of His Business*.

A picture book on a theme that adults aren't always too fond of discussing, but kids love … poo! A Welsh adaptation of The Story of the Little Mole Who Knew It Was None of His Business.

32 9781785623257 £6.99 Gomer

Yr Hwyaden Fach Hyll / The Ugly Duckling

(Addas. Non Tudur)



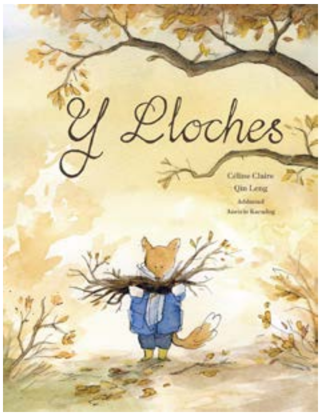
Nid yw'r hwyaden fach hyll yn debyg i'w theulu o gwbl, ac mae pawb yn chwerthin ar ei phen am ei bod hi'n wahanol. All yr hwyaden fach fod yn ddewr a dod o hyd i ffrindiau?

This fairy tale is the perfect classic picture book to share with young children. Teased by his siblings for his different looks, the brave cygnet journeys into the world, looking for friendship and kindness.

dwyieithog bilingual 32 9781849672740 £5.99 Rily

Y Lloches

Céline Claire (Addas. Aneirin Karadog)



Wrth i storm o eira ddod yn nes, daw dau ddieithryn o'r goedwig. Mae'r dieithriaid yn gobeithio y bydd rhywun yn cynnig lloches iddyn nhw. A fydd unrhyw un yn helpu? Addasiad Cymraeg o *L'abri*.

As a big storm approaches, two strangers arrive in the forest. The stangers hope someone will give them shelter. Will anyone help them? A lyrical adaptation of the French book, L'abri.

48 9781849674904 £6.99 Rily

Mae Ein Tŷ Ni ar Dân – Cri Greta Thunberg i Achub y Blaned

Jeanette Winter, Greta Thunberg (Addas. Elin Meek)

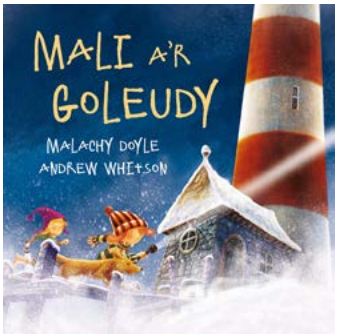
Dyma stori bwerus a phwysig Greta Thunberg, yr ymgyrchwraig un ar bymtheg oed a daniodd symudiad byd-eang gan fynnu bod arweinwyr byd yn gweithredu ar fyrder i ddelio gyda phroblemau newid hinsawdd.

The urgent and powerful story of Greta Thunberg, the sixteen-year-old climate activist who has sparked a worldwide student movement and is demanding action from world leaders who refuse to address climate change.

dwyieithog bilingual 40 9781849674683 £6.99 Rily

Mali a'r Goleudy

Malachy Doyle (Addas. Anwen Pierce)



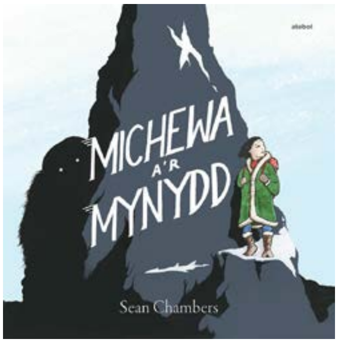
Mae'r goleudy y tu allan i ffenest Mali'n dywyll fel y fagddu. Heb ei belydryn, sut gall ei thad, sydd allan yn pysgota ar y môr tywyll, ddod yn ôl i'r harbwr yn ddiogel? Rhaid i Mali ailgynnau'r golau ar unwaith!

One night, Mali realises the lighthouse isn't working and wakes her friend Dylan to set off to help. But will Mali and Dylan be able to get the light working again to guide her father's boat to safety?

36 9781913634179 £12.99 Graffeg

Michewa a'r Mynydd

Sean Chambers (Addas. Manon Steffan Ros)



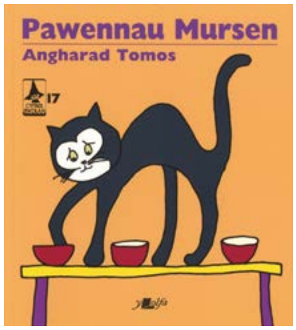
Un diwrnod, i brofi i'w thad ei bod hi'n ddewr, mae Michewa'n mynd ati i ddringo'r 'Mynydd Unig' ger ei phentref yn Tibet. Mae'r mynydd penodol hwn yn llawn dirgelwch a pherygl. a pherygl.

One day, to prove to her father that she is brave, Michewa, Michewa sets out to climb the 'Lonely Mountain' by her home in a forest village in Tibet. This mountain is enveloped in mystery and danger.

32 9781913245375 £9.99 Atebol

Pawennau Mursen

Angharad Tomos



Dyma lyfr newydd sbon – rhif 17 yng Nghyfres Rwdlan. Stori amserol ar gyfer y cyfnod clo yw hi, am Rwdlan a'r Dewin Dwl yn cael gwersi gartref yn lle mynd i'r ysgol, ond maent yn penderfynu cael hwyl yn lle cael gwersi gan Ceridwen!

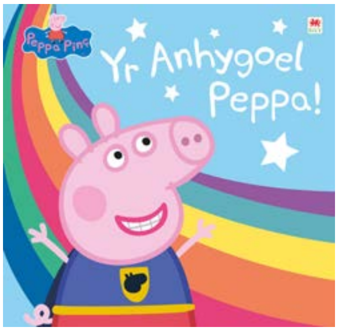
A new book, number 17 in the popular Rwdlan series. This is a timely story for the lockdown period, about Rwdlan and Dewin Dwl receiving home schooling, but they decide to have fun instead of listening to Ceridwen's lessons!

40 9781784619305 £2.95 Y Lolfa

Peppa Pinc

Yr Anhygoel Peppa!

Astley/Baker/Davies (Addas. Owain Siôn)



Pan mae Madam Hirgorn yn gofyn i Peppa beth fyddai hi'n hoffi bod ar ôl tyfu'n hŷn, does ganddi ddim syniad! Efallai y bydd dilyn Mami Mochyn, Dadi Mochyn a Miss Cwningen am ddiwrnod yn ei helpu i benderfynu.

When Madam Hirgorn, the teacher, asks the class to dress up as what they want to be when they are older, they are all very excited. But Peppa doesn't know what she wants to be!

32 9781849674645 £6.99 Rily

Peppa Pinc

Peppa yn Cwrdd â Siôn Corn

Astley/Baker/Davies (Addas. Owain Siôn)

Mae Peppa'n edrych ymlaen at ddrama Nadolig yr ysgol feithrin! Mae hi wedi gwahodd Siôn Corn i ddod hefyd. Ond y Nadolig ydy'r amser prysuraf i Siôn Corn … a fydd e'n llwyddo i gyrraedd mewn pryd?

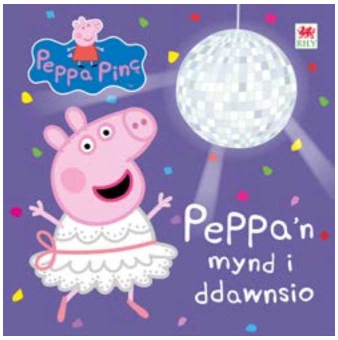
Peppa is very excited for her playgroup's Christmas play! She has invited Father Christmas to come along. But Christmas is his busiest time of the year … will Father Christmas manage to make it on time?

32 9781849674959 £6.99 Rily

Peppa Pinc

Peppa'n Mynd i Ddawnsio

Astley/Baker/Davies (Addas. Owain Siôn)



Mae Peppa a George yn edrych ymlaen yn arw at berfformio yng Nghystadleuaeth Ddawns Ffantastig Mr Taten! A wnaiff Mami Mochyn a Dadi Mochyn ymuno hefyd?

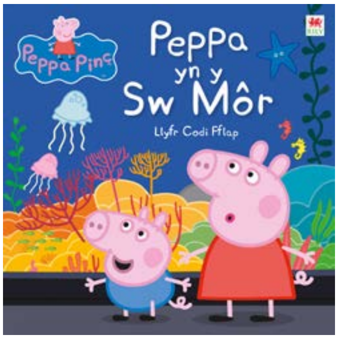
It's time for Mr Taten's Super Fantastic Dance Competition! Will they win a prize? And can Peppa persuade Mami and Dadi Mochyn to join in, too?

16 9781849674942 £4.99 Rily

Peppa Pinc

Peppa yn y Sw Môr

Astley/Baker/Davies (Addas. Owain Siôn)



Mae Peppa a'i theulu yn mynd ar daith i'r Sw Môr! Codwch y fflapiau er mwyn dod o hyd i'r gwahanol greaduriaid, a helpu Peppa i gael ffrind i Eurwen y pysgodyn aur!

Peppa and her family go to see all the different things in the aquarium. Lift the flaps to discover the sea creatures and help Peppa find a friend for Eurwen the goldfish!

10 9781849674652 £6.99 Rily

Pwy sy Wedi Llyncu Llŷr?

Sarah Roberts (Addas. Gwynne Williams)

Dim slefren fôr yw Llŷr o gwbwl. Dydych chi erioed wedi gweld slefren fôr fel Llŷr. Addasiad Cymraeg o *Somebody Swallowed Stanley.*

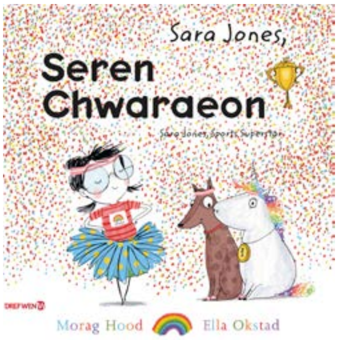
Llŷr is certainly not a jellyfish. You have never seen a jellyfish like Llŷr. A Welsh adaptation of Somebody Swallowed Stanley.

28 9781784231514 £5.99 Dref Wen

Sara Jones

Seren Chwaraeon / Sports Superstar

Morag Hood (Addas. Elin Meek)



Y trydydd teitl yn y gyfres o lyfrau stori-a-llun dwyieithog am Sara Jones. Y tro hwn, mae Sara yn serennu ym myd y campau, wrth iddi ymarfer ar gyfer ras farathon.

The third title in the bilingual picture story-book about Sara Jones. This time, she is a sports star as she prepares for a marathon race.

dwyieithog bilingual 32 9781784231552 £5.99 Dref Wen

Shwshaswyn

Nia Jewell, Sïan Angharad

Stori sy'n dysgu plant bach am yr ardd, am anadlu ac ymlacio, ac am ymarfer ymwybyddiaeth ofalgar. Mae'n dilyn patrwm y gyfres deledu *Shwshaswyn* sy'n rhan o arlwy Cyw ar S4C.

A story that teaches young children about the garden, about breathing and relaxing, and about mindfulness. It follows the pattern of the television series Shwshaswyn *which is part of the Cyw programmes on S4C.*

32 9781784619534 £4.99 Y Lolfa

Siwtces Mam-Gu

Mike Church (Addas. Anwen Cullinane, Jaci Evans)

Ymunwch â Joe wrth iddo fynd ar daith i ddod o hyd i'w ddychymyg, a chwrdd â'i fam-gu fendigedig sy'n darllen llyfrau, pobi cacennau ac yn taflu peli eira ar frig mynyddoedd!

Join Joe as he goes on a journey to look for his imagination, and meet his wonderful grandmother who reads books, bakes cakes and throws snowballs on mountain tops!

44 9781999597382 £6.99 Petra Publishing

Supertaten: Y Bysen Gas am Byth!

Sue Hendra

Mae'r Bysen Gas wedi dianc ac mae hi eisiau troi'r archfarchnad yn deyrnas rewllyd iddi hi ei rheoli! O'r andros, lysiau bach… ble mae Supertaten? Addasiad Cymraeg o *Supertato: Evil Pea Rules.*

The Evil Pea has escaped and she wants to turn the supermarket into a freezing kingdom which she will rule! Oh dear, little veggies, where is Supertaten? A Welsh adaptation of Supertato: Evil Pea Rules.

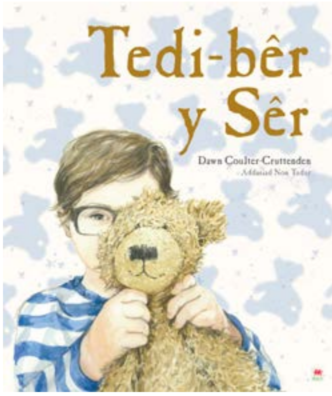
32 9781784231446 £5.99 Dref Wen

Tedi-bêr y Sêr

Dawn Coulter-Cruttenden (Addas. Non Tudur)

Mae Jac a'i dedi-bêr yn ffrindiau gorau. Ond un diwrnod mae Tedi yn diflannu… Dyma stori hardd am gariad, colled a symud ymlaen wedi colled. Addasiad Cymraeg o *Bear Shaped.*

Jack and Bear were best friends. But one day, Bear disappeared… A beautiful story of love, loss and moving forward. A Welsh adaptation of Bear Shaped.



32 9781849674515 £6.99 Rily

Ti a Fi'n Gwneud Tîm

Smriti Halls (Addas. Gwynne Williams)

Stori ddifyr sy'n adlewyrchu'r rhan allweddol y mae cyfeillgarwch yn ei chwarae yn ein bywydau. Llyfr cynnes a digri ar ffurf mydr ac odl am fod yn ffrindiau. Llyfr i chi... ac i'ch ffrindiau.

A tender, colourful warm and entertaining book in rhyme reflecting the key part that friendship plays in our lives. A Welsh adaptation of I'm Sticking With You.

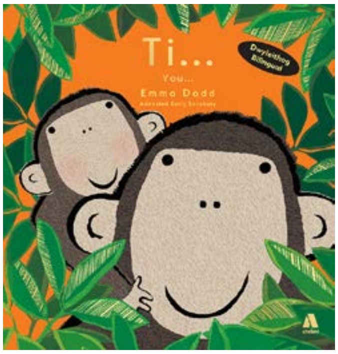
40 9781784231453 £5.99 Dref Wen

Ti... / You...

Emma Dodd (Addas. Eurig Salisbury)

Stori sy'n mynd â ni ar daith trwy'r jyngl, lle down o hyd i fwnci bach doniol sydd â rhywun sy'n ei garu'n fwy a mwy bob dydd. Testun bywiog sy'n odli.

A story which takes us on a journey through the jungle, where we meet an amusing monkey who is loved more and more each day. A lively text in rhyme.



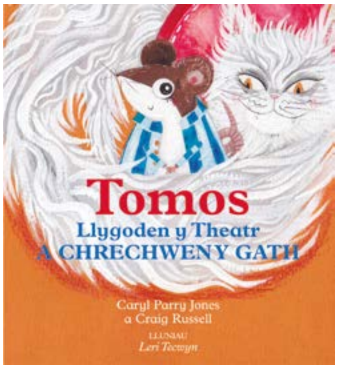
dwyieithog bilingual 24 9781913245092 £6.99 Atebol

Tomos Llygoden y Theatr a Chrechwen y Gath

Caryl Parry Jones, Craig Russell

Mae'r gantores fyd-enwog Madam Lilian Blobfawr yn dod i berfformio yn y theatr, ac mae'r llygod i gyd wedi gwirioni'n lân!

Madam Lilian Blobfawr, the world renowned singer, is coming to perform in the theatre, and all the mice go wild!



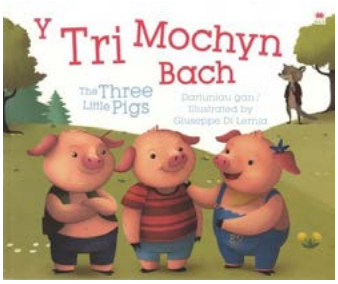
70 9781845277352 £4.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Tri Mochyn Bach / The Three Little Pigs

(Addas. Non Tudur)

Mae'r tri mochyn bach yn adeiladu tŷ yr un, ond beth sy'n digwydd pan ddaw'r Blaidd Mawr Drwg a cheisio chwythu eu cartrefi i'r llawr? Stori dylwyth teg draddodiadol i blant.

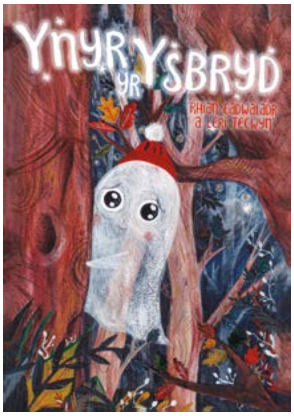
A traditional fairy tale for children. When the three little pigs leave home, they build houses made of straw, branches and bricks but which house will remain standing when the big bad wolf huffs and puffs?



dwyieithog bilingual 32 9781849670937 £5.99 Rily

Ynyr yr Ysbryd

Rhian Cadwaladr



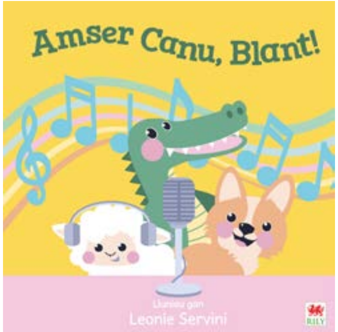
Llyfr hwyliog a lliwgar yn adrodd hanes Ynyr, ysbryd bach annwyl ac ofni a fyddai'n ofn ei gysgod ei hun petai ganddo gysgod!

A lively, colourful book about Ynyr, a charming and scared ghost who would be afraid of his own shadow, if he had a shadow!

64 9781845277734 £6.50 Gwasg Carreg Gwalch

Amser Canu, Blant!

Lluniau gan Leonie Servini



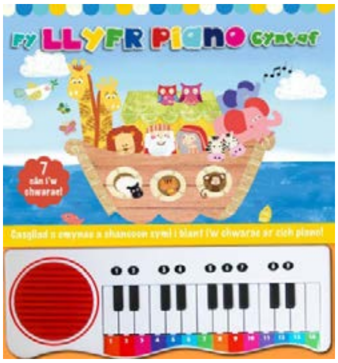
Llyfr sy'n cynnwys cymysgedd o rigymau a hwiangerddi clasurol a thraddodiadol o Gymru, yn ogystal â chaneuon eraill, cyfarwydd a chyfoes.

The book includes a mixture of traditional classic Welsh nursery rhymes and more modern-day, familiar songs.

26 9781849675437 £6.99 Rily

Fy Llyfr Piano Cyntaf

Mair Jones Parry



Llyfr bwrdd ar gyfer y plant lleiaf, yn cynnwys piano y gellir ei chwarae ar y clawr blaen. Ceir 6 o ganeuon/emynau syml ar gyfer y plant lleiaf. Hwn yw'r llyfr piano cyntaf o'i fath yn y Gymraeg.

A board book for little children, including a piano to play on the front cover. There are 6 simple songs/hymns for young children. This is the first piano book of its kind in Welsh.

14 9781859949290 £8.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Jig-so a Gêm: Hud a Lledrith / Magic Fantasy Land Jigsaw

L. A. Larsen

Jig-so a gêm gyda rhifau o 1 i 100. Yr her yw cyrraedd castell hud.

This number puzzle features an exciting snakes and ladders game. The numbers increase from 1 to 100. Once you complete the puzzle, you will arrive at the castle.

dwyieithog bilingual 9781801060219 £6.98 Atebol

Llyfr Lliwio Cadi

Bethan Gwanas

Llyfr maint A4 yn cynnwys lluniau du a gwyn gan Janet Samuel, artist llyfrau cyfres Cadi. Mae nifer o'r rhain yn lluniau o'r llyfrau a gyhoeddwyd eisoes, a gall y plant gopïo'r lliwiau sydd yn y llyfrau darllen.

An A4 size colouring book featuring Janet Samuel's illustrations, artist of the Cadi series. The illustrations comprise those included in the published titles together with some new ones.

32 9781784618605 £4.99 Y Lolfa

Wyt Ti'n Dalach Na Theigr?

(Addas. Catrin Wyn Lewis)

Siart taldra 1.5 metr, gyda sticeri. Wyt ti'n dalach na tsimpansî? Beth am sebra neu gangarŵ? Cadwa gofnod o dy daldra gyda'r sticeri, a dysgu ffeithiau difyr wrth i ti dyfu.

1.5m height chart with stickers. Are you taller than a chimpanzee? What about a zebra? Or a kangaroo? Track your height with stickers and discover awesome animal facts as you grow.

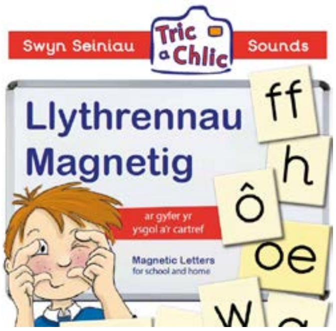
12 9781849674553 £4.99 Rily

Swyn Seiniau Tric a Chlic

Eirian Lloyd Jones

Yn y pecyn ceir llythrennau'r wyddor Gymraeg, y treigladau, yr acenion crwm, y cyfuniadau seinegol ynghyd ag ambell brif lythyren i gefnogi rhaglen Tric a Chlic.

Letters of the Welsh alphabet, the mutations, the circumflexes, the combination of sounds along with a few capital letters to support the Tric a Chlic programme.



3 9781783902408 £9.99 Canolfan Peniarth

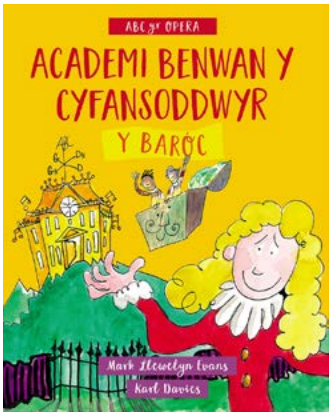
ABC yr Opera

Academi Benwan y Cyfansoddwyr: Y Baróc

Mark Llewelyn Evans (Addas. Anwen Pierce)

Dysgwch am fyd yr opera yng nghwmni Cist, Jac a Megan. Mentrwch gyda nhw yn ôl drwy niwloedd amser i 1597 – cychwyn y cyfnod Baróc.

A Welsh adaptation of ABC of Opera *which tells thrilling stories for children about composers from the past until today, by meeting the composers themselves and hearing their stories. This volume deals with the Baroque period.*



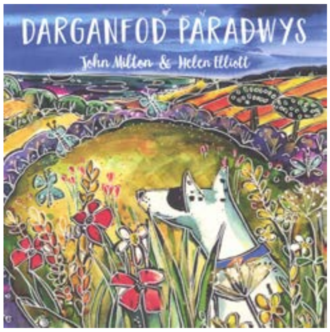
64 9781913134266 £8.99 Graffeg

Darganfod Paradwys

John Milton (Addas. Anwen Pierce)

Deffra Albi'r ci un bore a sylwi nad yw ei ffrind Neli wrth ei ochr. Wrth iddo chwilio amdani, mae Albi'n profi holl synau ac aroglau'r byd o'i gwmpas. Addasiad Cymraeg o *Paradise Found.*

Albi the dog, wakes up one morning to find that his companion Neli has disappeared. Albi's journey to find Neli takes him through familiar and strange places. A Welsh adaptation of Paradise Found.



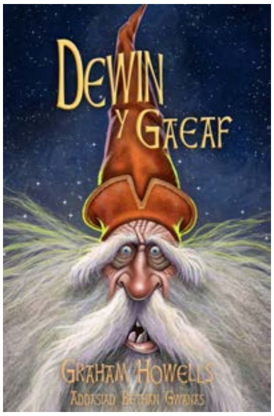
36 9781913634230 £7.99 Graffeg

Dewin y Gaeaf

Graham Howells

Pan mae dewin tal a'i gynorthwyydd Colin y Coblyn yn cyrraedd, mae'r Bwbach yn sylweddoli bod yn rhaid iddo gasglu creaduriaid hud Tai Ffagan ynghyd i achub ei ffrind gorau Mari rhag unrhyw berygl.

With the arrival of a tall wizard accompanied by his assistant, Colin the Goblin, the Bwbach realises he must rally the troops of the magical creatures of the Houses of Ffagan to protect his best friend, Mari.



70 9781785623226 £5.99 Gomer

Draig o'r Enw Môr

Jilly Bebbington (Addas. Aled Islwyn)

Cyfrol yn cynnwys 6 stori fer am ddraig las sy'n dod o'r môr i chwarae gyda phlant yn hosbis Tŷ Hafan. Pwrpas y gyfrol yw addysgu plant ac oedolion am yr hyn sy'n digwydd yno.

A volume comprising 6 short stories about a blue sea dragon that comes to play with children at the Tŷ Hafan hospice. The book is aimed at educating children and adults alike about what happens there.

64 9781784617981 £4.99 Y Lolfa

Y Ferch Newydd

Nicola Davies (Addas. Anwen Pierce)

Mae'r plant yn y dosbarth yn gas tuag at y ferch newydd. Ymateb y ferch yw creu rhywbeth hardd sy'n newid eu hagwedd tuag ati. Dyma stori syml a neges fydd yn ysbrydoli.

A new girl starts a new school. The children in her class are hostile towards her. Her response is to create something beautiful that transforms their attitude towards her. A Welsh adaptation of The New Girl.

32 9781913733841 £7.99 Graffeg

Y Goeden Hud – Ysbrydoliaeth gan Luniau Plant yn Ystod y Cyfnod o Ynysu Adref

Sioned Erin Hughes

Dyma gasgliad o straeon a cherddi sy'n ymateb i luniau plant Cymru yn ystod y cyfnod o ynysu adref. Mae yna groeso mawr i bob plentyn ymuno gyda hynt a helynt y cymeriadau.

A collection of stories and poems responding to the artwork of Welsh children during the period of self-isolating at home. Everybody is welcome to join in the fun with the characters.

90 9781845277703 £7.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Gwningen a'r Arth: Beth yn y Byd?

Julian Gough (Addas. Mari Lisa)

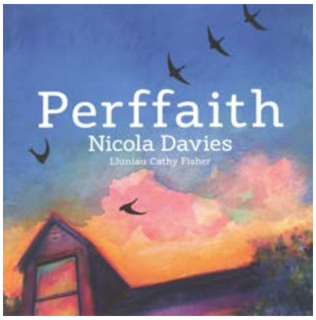
Addasiad Cymraeg o *Rabbit & Bear: Pest in the Nest*. Dyma'r ail lyfr mewn cyfres. Stori ddoniol am gwningen ac arth, ac am gnocell y coed swnllyd sy'n gosod prawf ar gyfeillgarwch y ddau ffrind.

A Welsh adaptation of Rabbit & Bear: Pest in the Nest. *This is the second title in the series – an amusing story about a rabbit and a bear, and a noisy woodpecker who tests their friendship.*

112 9781913245290 £6.99 Atebol

Perffaith

Nicola Davies (Addas. Mary Jones)



Stori am siom a chariad, yn portreadu bachgen ifanc sy'n dysgu derbyn ei chwaer fach anabl. Ysgrifennwyd y stori o safbwynt y bachgen, ac mae'n ddelfrydol fel ffordd i gyflwyno pwnc anabledd i blant.

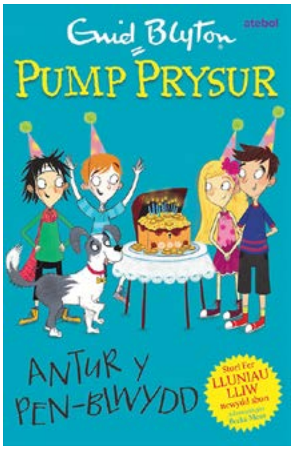
A Welsh adaptation of Perfect, *in which a young boy learns to accept that his baby sister has a disability but that she is still perfect in every way. The story is an ideal tool for discussing the subject of disability with children.*

32 9781912050093 £7.99 Graffeg

Pump Prysur

Antur y Pen-blwydd

Enid Blyton (Addas. Manon Steffan Ros)



Addasiad Cymraeg o *The Famous Five: The Birthday Adventure*. Mae Jo ar ei ffordd i barti pen-blwydd gydag anrheg arbennig. Ond gwell iddi fod yn ofalus! Mae dau leidr yn ei dilyn, ac maen nhw'n torri eu boliau i gael gafael ar yr anrheg...

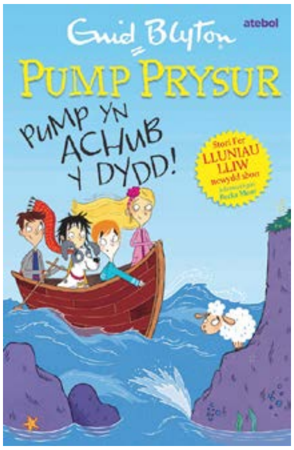
A Welsh adaptation of The Famous Five: The Birthday Adventure. *Jo is on her way to a birthday party with a special gift, but she needs to be careful! Two thieves are following her, and they are intent on getting their hands on the gift...*

80 9781913245467 £6.99 Atebol

Pump Prysur

Pump yn Achub y Dydd

Enid Blyton (Addas. Manon Steffan Ros)



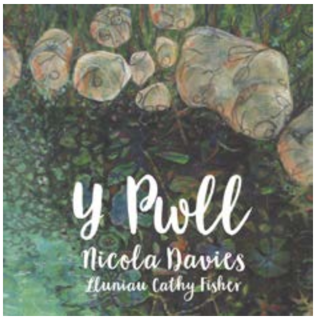
Addasiad Cymraeg o *The Famous Five: Five To The Rescue*. Pan mae'r Pump Prysur yn cael picnic ar lan y môr, maen nhw'n gweld oen mewn trafferth. Rhaid i'r Pump fynd ati i'w achub o'r tonnau. A fyddan nhw'n cyrraedd mewn pryd?

A Welsh adaptation of The Famous Five: Five to the Rescue. *When the Famous Five have a picnic at the seaside, they see a lamb in trouble. The Five have to attempt to rescue him from the sea. Will they reach him in time?*

80 9781913245474 £6.99 Atebol

Y Pwll

Nicola Davies (Addas. Mary Jones)



Llyfr am fachgen ifanc wrth iddo ddygymod â cholli ei dad. Mae'r llyfr yn mynd i'r afael â themâu anodd marwolaeth a cholled, ond hefyd â bywyd, cariad a phwysigrwydd byd natur.

A Welsh adaptation of The Pool, *about a young boy who comes to terms with the loss of his father by spending time at a small pond in the garden. The emotional story will teach children not only about death and loss, but about the importance of the natural world.*

32 9781912050086 £7.99 Graffeg

Sw Sara Mai

Casia Wiliam

Croeso i fyd Sara Mai, lle mae glanhau pw eliffant yn apelio lot mwy na mynd i'r ysgol. Bydd yn barod i chwerthin a chrio wrth i Sara Mai rannu hanes ei bywyd gyda ni.

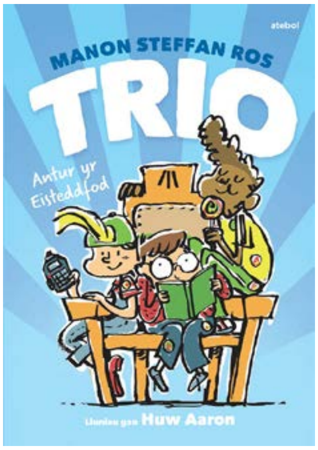
Welcome to Sara Mai's world, where cleaning elephant droppings appeals much more than going to school. Be ready to laugh and cry with Sara Mai as she shares the ups and downs of her life with you.

144 9781784618629 £5.99 Y Lolfa

Trio

Trio ac Antur yr Eisteddfod

Manon Steffan Ros



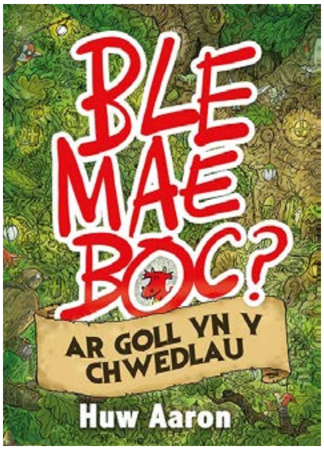
Dyma'r llyfr olaf mewn cyfres o dri sy'n dilyn anturiaethau 'Trio' – grŵp o ffrindiau sy'n caru antur. Y tro hwn maen nhw'n ceisio datrys dirgelwch diflaniad Cadair yr Eisteddfod, oriau'n unig cyn y seremoni!

The last title in a series of three following the adventures of 'Trio' – a group of lively friends who have fun on the Eisteddfod field. This time they try to solve the mystery of the lost Eisteddfod Chair, a few hours before the ceremony!

72 9781913245238 £6.99 Atebol

Ble Mae Boc? Ar Goll yn y Chwedlau

Huw Aaron



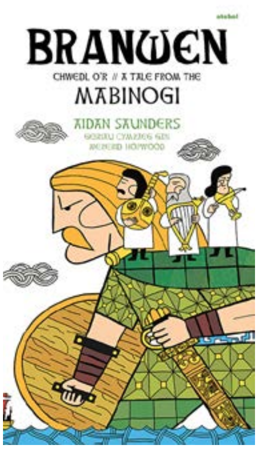
Bydd pob dalen yn dangos golygfa lawn dop, gyda'r nod o ddod o hyd i Boc, y ddraig fach goch, sy'n cuddio ym mhob llun. Mae'n debyg i'r llyfrau *Where's Wally?* ond gyda gogwydd Cymreig i bob llun.

Each spread offers a chance to look for Boc, the little red dragon, who's hiding on each page. A Welsh twist on the Where's Wally? books.

24 9781784619541 £4.99 Y Lolfa

Branwen

Aidan Saunders



Mae'r llyfr dwyieithog hwn yn gynrychiolaeth graffig o ail gainc y Mabinogi, Branwen ferch Llŷr. Nod y llyfr yw ail-ddweud y straeon hyn gan ddefnyddio gwaith celf sy'n deillio o arteffactau hanesyddol go iawn.

A bilingual graphic representation of the second branch of the Mabinogi, Branwen, daughter of Llŷr. The aim of the book is to retell these stories using art work originating from historical artefacts.

dwyieithog bilingual 36 9781912261994 £6.99 Atebol

Fy Llyfr Englynion

Gol. Mererid Hopwood

Casgliad o englynion gan wahanol feirdd ar gyfer plant a'u teuluoedd, a nifer ohonyn nhw'n rhai traddodiadol a chyfarwydd. Ceir geirfa a nodiadau i helpu'r darllenwyr ifanc.

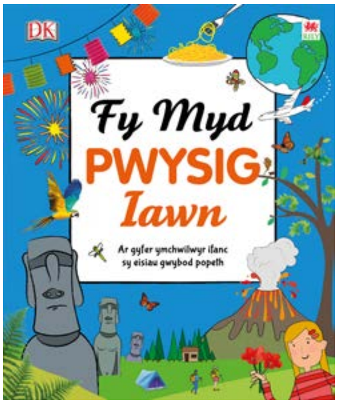
A selection of englynion – four line stanzas in strict metre – by various poets. Readers of all ages will enjoy these traditional, familiar poems.

56 9781911584322 £6.95 Cyhoeddiadau Barddas

Cyfres Gwyddoniadur Pwysig Iawn

Fy Myd Pwysig Iawn

(Addas. Siân Lewis)



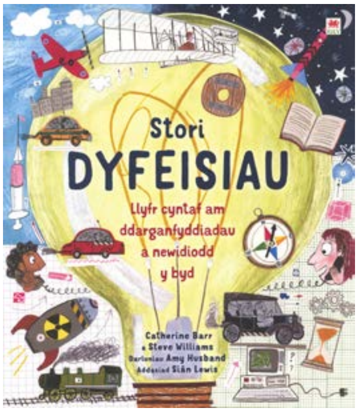
Gwyddoniadur ar gyfer ymchwilwyr ifanc sydd am wybod y cyfan! Gwybodaeth am bobl y byd, am anifeiliaid anhygoel, ac am ryfeddodau di-ri ein planed ni... a llawer, llawer mwy.

Encyclopedia for young researchers who want to know it all! Information on the world's people, amazing animals, and the countless wonders of our planet … and much, much more.

224 9781849674201 £12.99 Rily

Stori Dyfeisiau

Catherine Barr, Steve Williams (Addas. Siân Lewis)



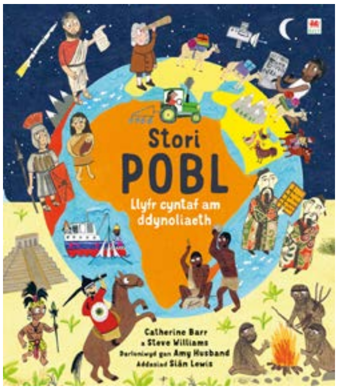
Y llyfr cyntaf am ddyfeisiadau dynol ar gyfer plant ifanc, o ddyfeisio'r olwyn hyd at y we fyd-eang! Addasiad Cymraeg o *The Story of Inventions*.

A first book about human inventions for young children, from the invention of the wheel through to the world wide web! A Welsh adaptation of The Story of Inventions.

40 9781849674638 £6.99 Rily

Stori Pobl

Catherine Barr, Steve Williams (Addas. Siân Lewis)



Llyfr am y byd dynol ar gyfer plant ifanc, gan edrych ar sut y mae'r bod dynol wedi esblygu ac ar hanes y ddynoliaeth hyd at heddiw. Addasiad Cymraeg o *The Story of People*.

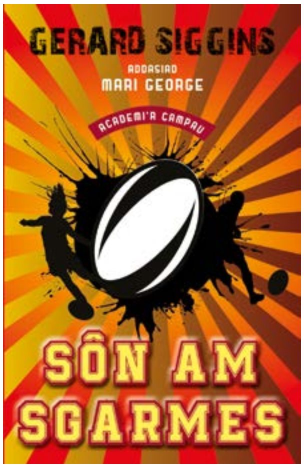
A book about the human world for young children, looking at how humans evolved and the history of humanity up to the present day. A Welsh adaptation of The Story of People.

40 9781849674621 £6.99 Rily

Academi'r Campau

Sôn am Sgarmes

Gerard Siggins (Addas. Mari George)



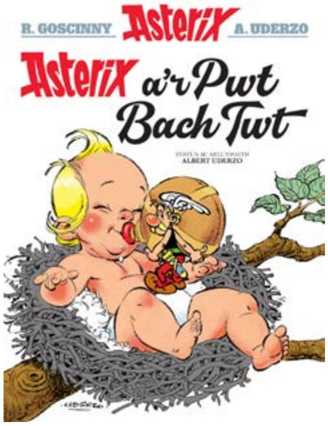
Mae Kim wastad wedi dwlu ar rygbi, ond doedd hi erioed wedi credu ei bod hi'n dda. Dilynwch Kim wrth iddi hyfforddi i fod y gorau yn academi chwaraeon orau'r byd – Academi'r Campau. Addasiad Cymraeg o *Rugby Redzone*.

Kim has always been mad on rugby, but she doesn't realise that she has talent. Follow Kim as she trains to be the best at the world's best Sport Academy. A Welsh adaptation of Rugby Redzone.

274 9781845277406 £6.50 Gwasg Carreg Gwalch

Asterix a'r Pwt Bach Twt

Albert Uderzo (Addas. Alun Ceri Jones)



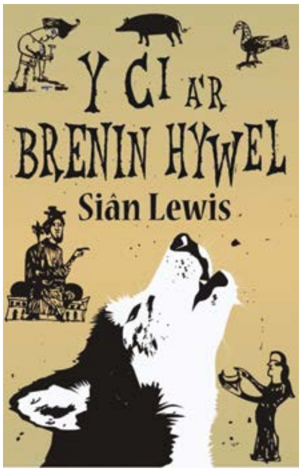
Mae babi yn glanio ar stepen drws Asterix... Does gan Asterix ac Obelix ddim profiad o fagu babi, felly mae croeso i bawb sy'n cynnig carco. Ond daw'n amlwg bod angen gofal wrth ddewis pwy sy'n cael gwarchod y pwt bach twt!

A baby appears on Asterix's doorstep... Asterix and Obelix have no idea how to look after a child, and are happy for any nursery assistance. But they soon realise that choosing the right childcare is so important!

48 9781913573003 £6.99 Dalen

Y Ci a'r Brenin Hywel

Siân Lewis



Teithiwch yn ôl i oes Hywel Dda yng nghwmni Gar y ci. Mae Gar mewn helynt. Mae wedi cnoi marchog pwysig, un o ffrindiau'r Brenin Hywel. Yn ôl cyfraith newydd y brenin, fe gaiff ei gosbi'n llym. Felly rhaid i Gar adael ei gartref a mynd i chwilio am loches yng nghwmni Nest, ei ffrind.

Travel back in time to the age of Hywel the Good with Gar the dog, and hear about the various laws relating to man and animal during this period.

112 9781845277383 £5.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Crwt yn y Cefn

Onjali Q Raúf (Addas. Bethan Mair)

Stori am gyfeillgarwch, gobaith a phwysigrwydd caredigrwydd. Pan ddaw bachgen newydd i ymuno â'r dosbarth, mae grŵp o blant eisiau bod yn ffrindiau ag ef. Addasiad Cymraeg o *The Boy at the Back of the Class*.

A story of friendship, hope and the importance of kindness. When a new boy joins their class, a group of children try to befriend him. A Welsh adaptation of The Boy at the Back of the Class.

352 9781849674935 £6.99 Rily

Chwedlau'r Ddraig

Cwm y Wrach

Meilyr Siôn

Daw hen chwedl yn fyw yn y stori antur fodern hon. Lleolir y nofel ger Aberaeron, a dilynwn Daisy, merch 11 oed, a'i theulu ar ôl iddynt symud i'r ardal o'r gogledd i gadw canolfan arddio.

An old legend comes to life in this modern adventure story. The novel is set near Aberaeron, and we follow Daisy, an 11-year-old girl, and her family after they move from north Wales to run a garden centre in the area.

112 9781912261789 £6.99 Atebol

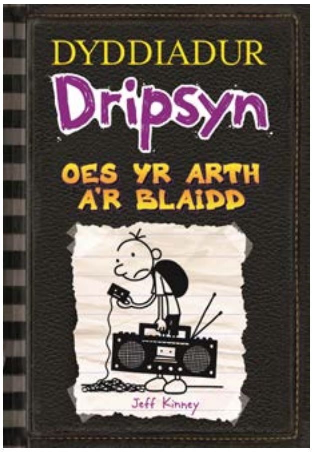
Dyddiadur Dripsyn

Oes yr Arth a'r Blaidd

Jeff Kinney (Addas. Owain Siôn)

Mae rhieni Greg yn credu bod pethau'n llawer gwell yn yr oes o'r blaen. Ond dyw Greg ddim mor siŵr. Ac felly, caiff Greg ei anfon i Fferm Mochras i ddysgu am waith caled a byw yn yr awyr iach. Ai llanast fydd hyn? Addasiad Cymraeg o *Diary of a Wimpy Kid: Old School.*

Greg Heffley's parents are convinced life was better back in the old days. But Greg isn't convinced. And so he is sent off to Mochras Farm to learn about hard work and the great outdoors. Will it be a complete disaster?



224 9781849674843 £6.99 Rily

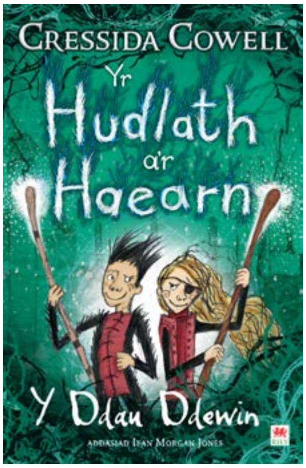
Yr Hudlath a'r Haearn

Y Ddau Ddewin

Cressida Cowell (Addas. Ifan Morgan Jones)

Yn yr ail deitl yn y gyfres, mae Dôn yn meddu ar lyfr swynion grymus, ac mae gan Llŷr staen peryglus ar ei law. Roedd yn annhebygol y buasai'r ddau arwr hyn yn cyfarfod un waith; tybed a yw hi'n bosibl iddynt gyfarfod eilwaith?

In the second title in the series, Dôn possesses a powerful magic spells book and Llŷr has a dangerous Witchstain on his hand. It was unlikely that these heroes should meet in the first place; is it possible that they will meet twice?



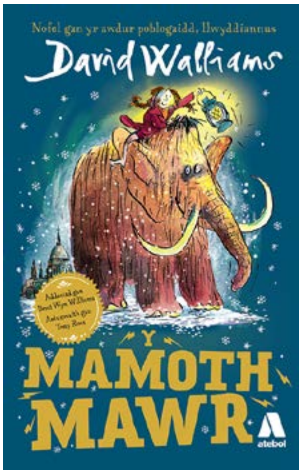
400 9781849674881 £6.99 Rily

Y Mamoth Mawr

David Walliams (Addas. Dewi Wyn Williams)

Pan mae Elsi yn clywed bod mamoth o Begwn y Gogledd wedi cyrraedd dinas Llundain, mae hi'n benderfynol o ddarganfod mwy! Addasiad Cymraeg o *The Ice Monster.*

When Elsi hears that a mamoth from the North Pole has arrived at London's Natural History Museum, she is determined to find out more! A Welsh adaptation of The Ice Monster.

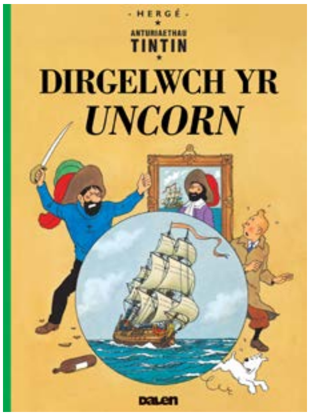


496 9781912261772 £9.99 Atebol

Tintin

Dirgelwch yr Uncorn

Hergé (Addas. Dafydd Jones)



Mae Tintin yn dod o hyd i fodel o long ryfel *Yr Uncorn*. Ym mol y llong mae cliw sy'n arwain at drysor coll y môr-leidr creulon, Rhaca Goch – a chliw y mae criw o ddihirod diegwyddor yn barod i ladd er mwyn cael gafael arno!

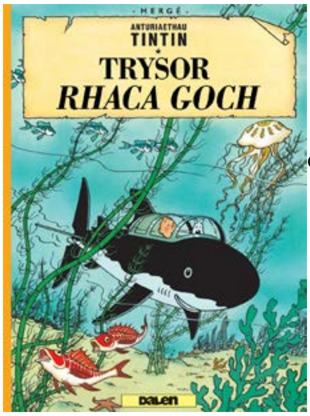
Tintin finds a model of an old warship, Yr Uncorn. *Hidden within the ship is a clue to the location of the lost treasure of the infamous pirate, Rhaca Goch – and it's a clue a gang of unscrupulous criminals is prepared to kill for!*

64 9781913573010 £6.99 Dalen

Tintin

Trysor Rhaca Goch

Hergé (Addas. Dafydd Jones)



Mae Tintin ar ei ffordd i chwilio am drysor coll y môr-leidr Rhaca Goch, a llong yr Uncorn. Er dod o hyd i weddillion y llong, does dim golwg o drysor Rhaca Goch. Y cyfan sydd ar wely'r môr yw hen gist yn llawn dogfennau sy'n datgelu newyddion syfrdanol!

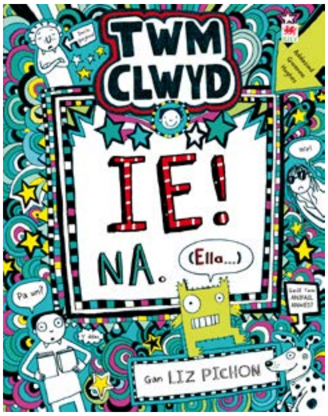
Tintin heads in search of pirate Rhaca Goch's lost treasure, and the ship Yr Uncorn.. *Although they find the sunken vessel, the treasure has vanished. All that remains is a chest full of manuscripts which reveal surprising information!*

64 9781913573027 £6.99 Dalen

Twm Clwyd

Ie! Na (Ella...)

Liz Pichon (Addas. Gwenno Hughes)



Mae'n ddiwrnod y sêl cist car ac mae Mam wrth ei bodd. A fydda i'n gallu dod o hyd i sgwter (Byddaf!), llwyddo i waredu Delia o'i hystafell (Na) ac achub fy nghasgliad llyfrau comic? (Ella...).

It's the car boot sale and Mum's all excited. Will I be able to find a scooter (Yes!), get grumpy Delia out of her room (No) and save my comic book collection? (Maybe...).

272 9781849674850 £6.99 Rily

Ar Gof

Y Lloer a'r Sêr

Mererid Hopwood

Tri llyfryn i annog ein gallu i gofio. Mae pob un yn cyflwyno pennill cyfarwydd, ac ar bob tudalen, mae rhai o eiriau'r llinellau'n diflannu. Bydd y bylchau a'r lluniau'n anogaeth i gofio'r geiriau coll...

Three books that will encourage readers to remember a complete poem. Each book opens with a familiar verse, with each following page showing some of the words missing. With a visual 'nudge', readers will be encouraged to remember the lost words.

42 9781912261871 £12.99 Atebol

Cymru ar y Map

Gêm Cymru

Elin Meek

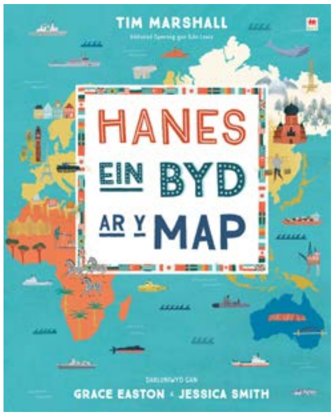
Mae'r gêm yma yn cynnwys cardiau holi ac ateb i brofi gwybodaeth chwaraewyr am hanes, daearyddiaeth, chwaraeon, celfyddydau a diwylliant Cymru. Mae pobl o bob oed yn sicr o gael hwyl wrth ddysgu mwy am Gymru!

This trivia card game comes with Q&A cards to test players' knowledge of Welsh history, geography, sports, arts and culture. People of all ages are sure to have a great time learning more about Wales!

88 9781849674423 £14.99 Rily

Hanes ein Byd ar y Map

Tim Marshall (Addas. Siân Lewis)



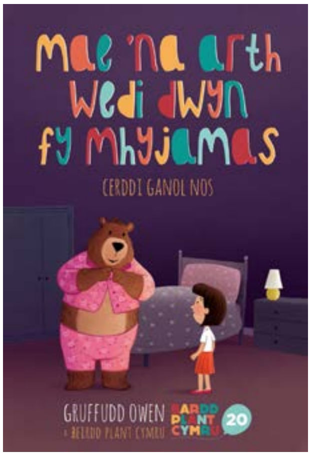
Canllaw gwreiddiol i'n byd ar gyfer plant 9–12 oed, sef plethiad llawn gwybodaeth o feysydd daearyddiaeth, hanes a gwleidyddiaeth a gyflwynir drwy ddwsin o fapiau lliw.

A fresh guide to our world for 9–12-year-olds, and an informative fusion of geography, history and politics presented via a dozen colourful maps.

80 9781849674485 £14.99 Rily

Mae 'na Arth Wedi Dwyn fy Mhyjamas

Gruffudd Owen



Dyma gasgliad gwych o gerddi am yr holl bethau dwl a difyr sy'n digwydd yn ystod y nos… Casgliad o farddoniaeth ar y thema 'Canol Nos' gan fardd plant presennol Cymru, Gruffudd Owen, a beirdd plant y blynyddoedd a fu.

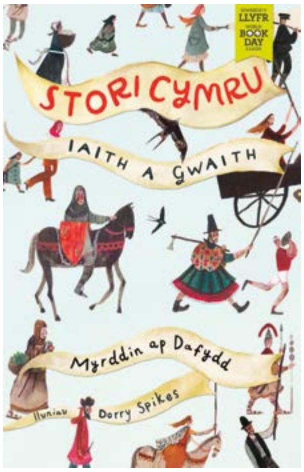
A collection of poems on the theme of 'Midnight' by the current Welsh-language Children's Laureate Gruffudd Owen and past Children's Laureates.

62 9781845277741 £5.50 Gwasg Carreg Gwalch

Stori Cymru

Iaith a Gwaith

Myrddin ap Dafydd



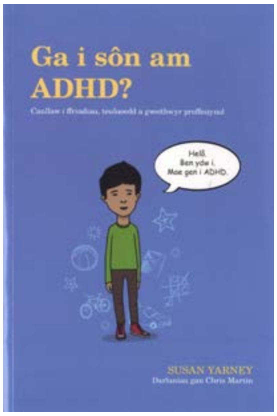
Detholiad cryno o'r gyfrol *Stori Cymru: Hanes a Baledi*, i ddathlu Diwrnod y Llyfr, 5ed Mawrth 2020.

A concise selection from the title Stori Cymru: Hanes a Baledi, *published to celebrate World Book Day Wales on 5th March, 2020.*

58 9781845277260 £1.00 Gwasg Carreg Gwalch

Ga i Sôn am ADHD?

Susan Yarney (Addas. Testun)



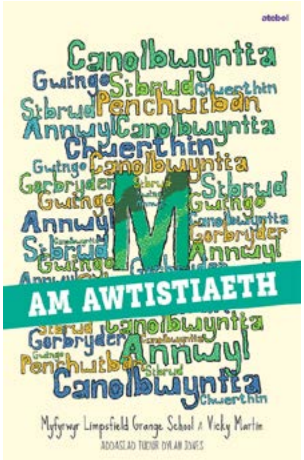
Dewch i gwrdd â Ben – bachgen ifanc ag ADHD. Mae Ben yn gwahodd darllenwyr i ddysgu am ADHD o'i safbwynt ef. Mae'n esbonio sut y cafodd ddiagnosis a beth mae wedi'i ddysgu am ffyrdd i leddfu ei symptomau ADHD.

Meet Ben – a young boy with ADHD. Ben invites readers to learn about ADHD from his perspective. He explains how he was diagnosed and what he has learnt about ways to relieve his ADHD symptoms.

64 9781783903375 £8.99 Canolfan Peniarth

M am Awtistiaeth

Myfyrwyr Limpsfield Grange School a Vicky Martin (Addas. Tudur Dylan Jones)



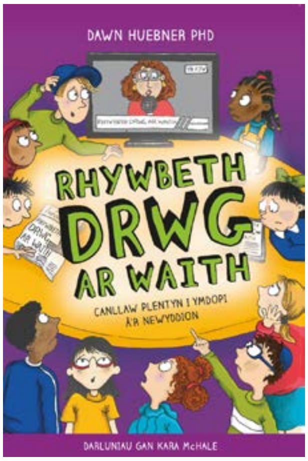
Cyfrol sy'n adrodd hanes M, merch 13 oed, wrth iddi ddygymod â gorbryder ac awtistiaeth.

A book which tells 13-year-old M's story as she comes to terms with her anxieties and autism.

96 9781801060233 £8.99 Atebol

Rhywbeth Drwg ar Waith

Dawn Huebner (Addas. Testun)



Mae *Rhywbeth Drwg ar Waith* yn tywys plant 6 i 12 oed, a'r oedolion sy'n poeni amdanynt, drwy sgyrsiau anodd am ddigwyddiadau difrifol y byd, o fygythiadau amgylcheddol i drasiedïau dynol.

Rhywbeth Drwg ar Waith *guides children aged 6 to 12, and the adults who care about them, through tough conversations about serious world events, from environmental threats to human tragedies.*

84 9781783903320 £9.99 Canolfan Peniarth

Trechu Pryder – Canllaw Plentyn Hŷn i Reoli Gorbryder

Dawn Huebner (Addas. Testun)

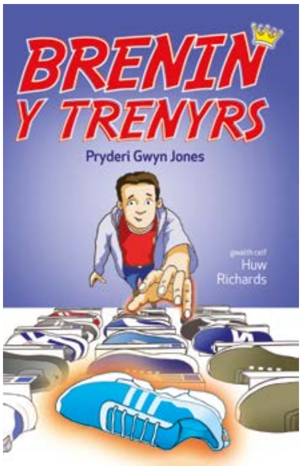
Llyfr sy'n dysgu sgiliau penodol i blant 9–13 oed ynghylch sut i wynebu – a goresgyn – pryderon ac ofnau yn haws. Cyflwynir technegau ar symud o wybod i wneud, o fod yn bryderus i fod yn hapus ac yn rhydd. Addasiad Cymraeg o *Outsmarting Worry.*

A Welsh adaptation of Outsmarting Worry *that teaches 9–13-year-olds specific skills that make it easier to face, and overcome, worries and fears. Proven techniques on shifting from knowing to doing, from worried to happy and free.*

116 9781783903344 £9.99 Canolfan Peniarth

Brenin y Trenyrs

Pryderi Gwyn Jones



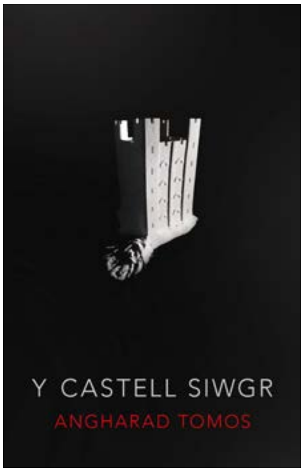
Adidas, Nike, Puma, Vans, Converse, Reebok... Dyma stori am fachgen sydd wrth ei fodd efo trenyrs! Mae o'n ysu am gael pâr o'r trenyrs Adidas gorau sydd yn siop sgidiau fwyaf cŵl y dre, Foot Locker.

Adidas, Nike, Puma, Vans, Converse, Reebok... This is a story about a boy who is mad about trainers! He's itching to own the best Adidas trainers from the coolest shoe shop in town – Foot Locker.

160 9781845277338 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Castell Siwgr

Angharad Tomos



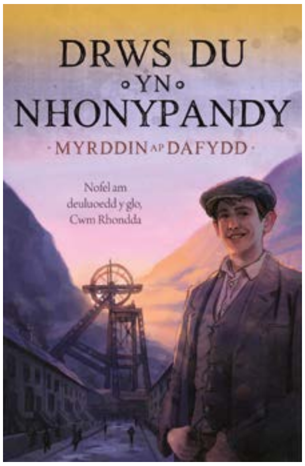
Dwy ferch ar ddau gyfandir. Stori ddirdynnol am gaethferch, am forwyn, am long a chastell ac am ddioddefaint y tu hwnt i ddychymyg.

A tortuous historical novel that takes us to Penrhyn's magnificent castle and to the terrible conditions of the Jamaican plantations, as we follow the lives of two young girls. This is a novel that attempts to get to grips with this shocking chapter in the history of mankind.

180 9781845277758 £8.50 Gwasg Carreg Gwalch

Drws Du yn Nhonypandy

Myrddin ap Dafydd



Nofel am deuluoedd y glo, Cwm Rhondda. Cawn hanes y Lewisiaid, teulu o lowyr yn y cwm. Y flwyddyn yw 1910, cyfnod cythryblus ym mrwydr y glowyr i sicrhau cyflog ac amodau teg yn y gwaith.

A novel about the families of the coal-mining Rhondda Valleys, in particular the Lewis family in the year 1910. It is a troublesome time in the struggle of the miners to secure fair pay and working conditions.

244 9781845277307 £7.99 Gwasg Carreg Gwalch

Heb Law Mam

Heiddwen Tomos

Nofel am Efa sy'n cael trafferthion gyda chriw o 'ffrindiau' yn yr ysgol, ac mae ei mam yn yr ysbyty. Nofel sy'n cynnwys themâu megis cyfeillgarwch ffug a phroblemau teuluol a charwriaethol, gyda digon o hiwmor a dwdls.

A novel about Efa who experiences difficulties among her school 'friends' while her mother is in hospital. The novel deals with themes such as fake friendship and family and romantic problems, with a good dollop of humour and doodles.

160 9781784618513 £5.99 Y Lolfa

#helynt

Rebecca Roberts

Mae colli'r bws i'r ysgol yn gallu newid dy fywyd di … Penderfyna Rachel fynd ar antur yn nhre'r Rhyl yn hytrach na mynd adref, gan ganfod ei hun mewn clwb nos ar lan y môr.

Rachel spends much of her time outside school caring for her mother and her younger sister; but the highlights of her week are the drama group sessions she attends. She feels safe there … a different experience to school, where she is bullied because of her disability.

184 9781845277765 £8.50 Gwasg Carreg Gwalch

Llechi

Manon Steffan Ros

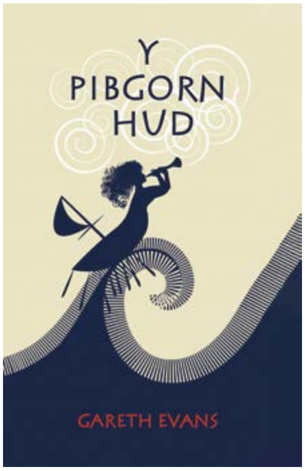
Mae Gwenno berffaith, glyfar, brydferth, wedi cael ei lladd. Darganfuwyd ei chorff yn y chwarel ym Methesda, a phawb yn ceisio dod o hyd iddi. Ond does ganddyn nhw ddim gobaith, gan nad oes ganddyn nhw syniad am sut ferch oedd hi go iawn.

Perfect, clever, beautiful Gwenno is dead. Her body was found in the slate mine near Bethesda, and everyone is looking for her. But they have no hope of finding her, as they have no idea what she was really like.

192 9781784619558 £6.99 Y Lolfa

Y Pibgorn Hud

Gareth Evans



Nofel antur wedi'i lleoli ym merw'r chweched ganrif ym Mhrydain. Mae'r ynys yn simsanu ar ôl i'r pla sgubo drwy'r tir. Y cleddyf sy'n rheoli bellach, ac mae'n rhaid i bawb ddilyn y drefn. Pawb heblaw merch ddeuddeg oed o'r enw Ina.

An adventure novel set amidst the 6th century in Britain. The island is unsteady after the plague that has swept the land; the sword rules and everyone has to bow to the law. Everyone – apart from 12-year-old Ina.

120 9781845277413 £8.50 Gwasg Carreg Gwalch

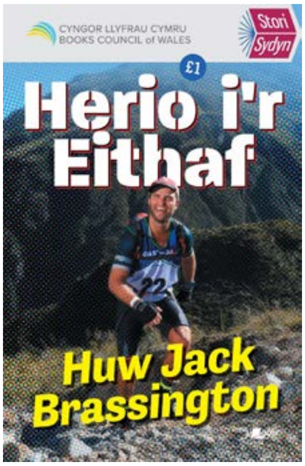
Stori Sydyn

Herio i'r Eithaf

Huw Jack Brassington

Mae Huw Brassington yn gyflwynydd, siaradwr gwadd, awdur, anturiwr ac athletwr o fri. Mae wedi cwblhau rhai o rasys anoddaf y byd. Bu'n cyflwyno'r gyfres deledu *47 Copa* ar S4C..

Huw Brassington is a presenter and speaker, author, adventurer and athlete of distinction who has completed some of the world's most difficult races. He has also presented a series on S4C, 47 Copa.



96 9781784618384 £1.00 Y Lolfa

Stori Sydyn

Pobl Fel Ni

Cynan Llwyd

Mae digwyddiadau'r nofel yn para dros gyfnod o 24 awr mewn dinas yng Nghymru yn y dyfodol agos. Mae'n dilyn Nathan a Sadia, sy'n gariadon, wrth iddyn nhw fynychu cyngerdd. Yn ystod y cyngerdd mae ffrwydriad ac mae'r ddau'n cael eu gwahanu.

The novel takes place over a period of 24 hours in a Welsh city in the near future. Lovers Nathan and Sadia attend a concert but are separated following an explosion at the event.

96 9781784618377 £1.00 Y Lolfa

Tu ôl i'r Awyr

Megan Angharad Hunter

Dyma nofel sy'n dilyn taith dau gymeriad yn eu harddegau hwyr, Deian ac Anest, a'u perthynas ryfeddol drwy angst eu bywydau. Mae'n nofel sy'n mynd i wneud i chi chwerthin yn uchel a chrio.

A novel that follows the journey of two teenage characters, Deian and Anest, and their amazing relationship through the angst of their lives. A novel that will move you to tears and make you laugh out loud.

368 9781784619299 £9.99 Y Lolfa

Beibl.Net – i Bobl Ifanc

Y Beibl Cymraeg newydd i bobl ifanc, wedi'i greu mewn partneriaeth rhwng Cymdeithas y Beibl a Youth for Christ.

A new Bible in Welsh for young people, created in partnership between Cymdeithas y Beibl (The Bible Society) and Youth for Christ.

1612 9780564081578 £19.99 Cymdeithas y Beibl

Cylchgrawn

Bore Da

Cylchgrawn Urdd Gobaith Cymru i ddysgwyr cynradd, addas ar gyfer plant Cyfnod Sylfaen a CA2. Cylchgrawn misol yn llawn cartwnau, posau, llythyron a gweithgareddau hwyliog, a'r cyfan â darluniau lliw a ffotograffau.

An Urdd Gobaith Cymru magazine aimed at primary school Welsh learners, suitable for children in the Foundation Phase and KS2. Produced monthly, it contains cartoons, stories, puzzles and letters. Plenty to keep young readers entertained.

Misol £1.20 Urdd Gobaith Cymru

Cylchgrawn

Cip

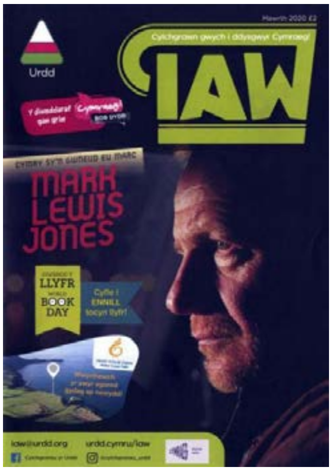
Cylchgrawn deufisol Urdd Gobaith Cymru ar gyfer plant Cymraeg eu haith. Mae'n llawn erthyglau, straeon, cystadlaethau a gweithgareddau, a'r cyfan mewn lliw llawn.

A bimonthly magazine full of life and colour aimed at Welsh-speaking children. Created by Urdd Gobaith Cymru. Includes articles, stories, competitions and many more activities to interest children.

Deufisol £2.00 Urdd Gobaith Cymru

Cylchgrawn

Iaw



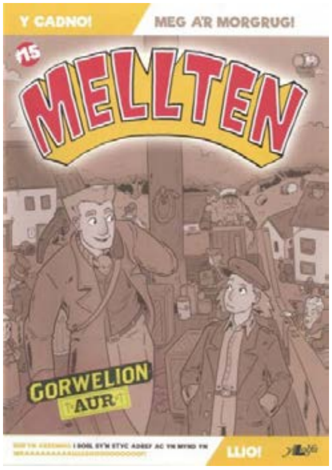
Cylchgrawn deufisol Urdd Gobaith Cymru ar gyfer dysgwyr Cymraeg, yn cynnwys gwybodaeth, lluniau, cyfweliadau, cartwnau a gweithgareddau i blant. Addas i ddisgyblion ysgol ail iaith yng Nghyfnod Allweddol 3 a 4.

A bimonthly magazine by Urdd Gobaith Cymru aimed at Welsh learners, containing information, pictures, interviews, cartoons and activities for children. Suitable for second-language Welsh pupils in Key Stage 3 and 4.

Deufisol £2.00 Urdd Gobaith Cymru

Cylchgrawn

Mellten



Comic chwarterol o safon wedi'i anelu yn bennaf at fechgyn a merched 7–13 oed. Mae'n cynnwys posau a jôcs, ond mae'r pwyslais ar straeon newydd, gafaelgar i lonni, dychryn, denu, sbarduno a gwneud i blant chwerthin, yng nghwmni Gwil Garw, Llio, Bloben a Gari Pêl!

A quarterly comic aimed at children aged 7–13. It includes puzzles and jokes, but the emphasis is on the stories that will make you laugh, in the company of Gwil Garw, Llio, Bloben and Gari Pêl!

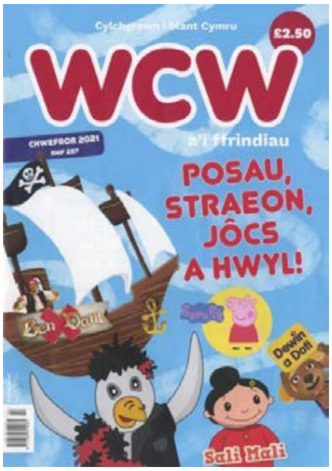
Cwarterol £2.00 Y Lolfa

Cylchgrawn

Wcw a'i Ffrindiau

Cylchgrawn llawn lliw a bwrlwm ar gyfer darllenwyr ifanc. Ceir ynddo straeon llun-a-gair syml, cartwnau, lluniau i'w lliwio, a phosau.

A lively, colourful magazine aimed at young readers. It includes stories with pictures, cartoons, pictures to be coloured, and quizzes.



Misol £1.50 Golwg

Ceri & Deri

The Ceri & Deri Very Smelly Telly Show!

Max Low

Ceri and Deri show Dai the Duck that joining in with live action is much more fun than watching it on the telly in the latest hilarious instalment of this educational book series.

Mae Ceri a Deri yn dangos i'w ffrind bod bywyd go iawn yn llawer mwy o hwyl na gwylio'r teledu yn y stori ddoniol ddiweddaraf yn y gyfres addysgiadol hon.

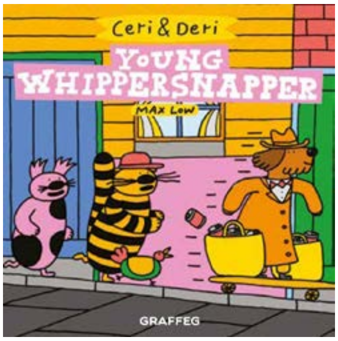
36 9781913134389 £7.99 Graffeg

Ceri & Deri

Young Whippersnapper

Max Low

When Ceri, Deri and Dai the Duck help Davey Dog speed up his shopping using a skateboard, they don't realise what chaos they have introduced! Another quirky, educational adventure from Ceri and Deri.



Mae Ceri, Deri a Dai yn helpu Davey'r ci wrth iddo drio siopa ar frys … ond mae popeth yn mynd o chwith! Llyfr arall yn y gyfres addysgiadol hon.

36 9781913134334 £7.99 Graffeg

Fletcher and the Falling Leaves

Julia Rawlinson

As the autumn season sets in, Fletcher is very worried – his beautiful tree has begun to lose all of its leaves. When the final leaf falls, Fletcher feels hopeless… until he returns the next day to a glorious sight.

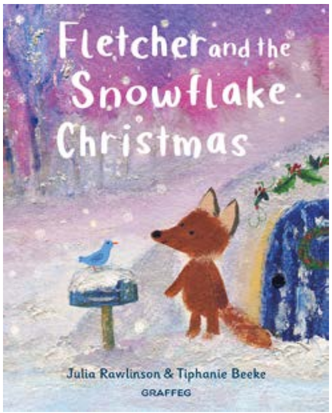
Wrth i dymor yr hydref ddechrau, mae Fletcher yn gofidio bod ei goeden hardd yn dechrau colli ei dail. Pan syrthia'r ddeilen olaf, mae Fletcher yn teimlo'n ddiymadferth… hyd nes iddo ddychwelyd y bore canlynol i weld golygfa wych.

32 9781913134648 £12.99 Graffeg

Fletcher and the Snowflake Christmas

Julia Rawlinson

It's Christmas Eve and Fletcher has had a terrible thought – what if Father Christmas can't find the rabbits' new burrow to deliver their presents? Luckily, Fletcher has just the right idea to help him find his way …



Mae'n noswyl Nadolig ac mae Fletcher yn hel meddyliau ofnadwy – beth petai Siôn Corn yn methu canfod gwâl newydd y cwningod er mwyn dosbarthu anrhegion? Diolch byth, caiff Fletcher syniad da i'w helpu i ganfod y ffordd …

32 9781913134655 £12.99 Graffeg

Fletcher and the Springtime Blossom

Julia Rawlinson

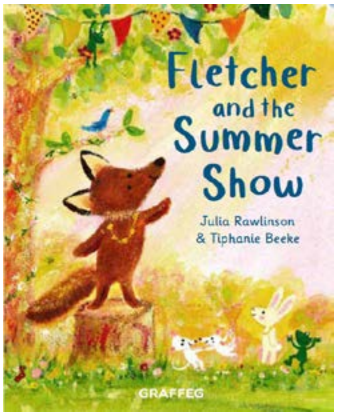
Fletcher and his friends are eager to embrace the new season as spring arrives, but they're in for a surprise – the ground is blanketed in white! Fletcher rushes to warn the other creatures, but could there be more to this sudden snowfall than there seems?

Mae Fletcher a'i ffrindiau yn awyddus i groesawu'r gwanwyn, ond maen nhw'n cael syndod pan welan nhw'r ddaear dan flanced wen! Tybed beth yw'r eglurhad am y gawod o eira?

32 9781913134624 £12.99 Graffeg

Fletcher and the Summer Show

Julia Rawlinson



As summer begins, the wood comes alive with new sounds, but without a distinctive sound of her own, Rabbit feels left out. With the help of his friends, Fletcher decides to put on a show where everyone's talents can shine – including Rabbit.

Wrth i'r haf gychwyn, daw'r goedwig yn fyw gyda synau newydd, ond mae Cwningen yn siomedig nad oes ganddi ei sain unigryw ei hun. Gyda help ei ffrindiau, mae Fletcher yn trefnu sioe lle caiff pawb – yn cynnwys Cwningen – arddangos eu doniau.

32 9781913134631 £12.99 Graffeg

Leap, Hare, Leap!

Dom Conlon

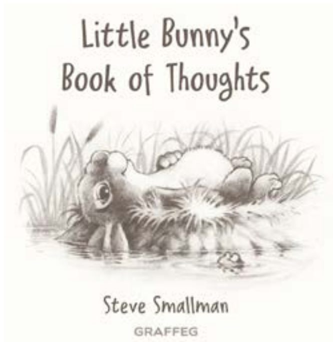
Leap, Hare, Leap! pays a lyrical and beautifully illustrated visit to the many different types of hares seen around the world, from the fields of Britain to the forests of Japan.

Cyfrol delynegol, ddarluniadol hardd, yn cyflwyno gwahanol fathau o ysgyfarnogod ar draws y byd, o ddolydd Prydain i goedwigoedd Siapan.

36 9781913134921 £7.99 Graffeg

Little Bunny's Book of Thoughts

Steve Smallman



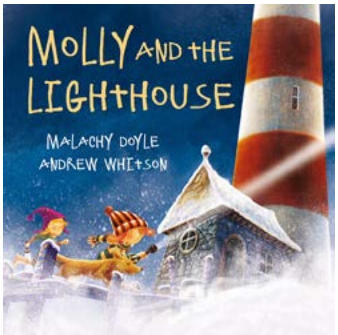
Having an 'ears down' kind of day? This book presents an uplifting, illustrated, rhyming text encouraging people of all ages to take a moment and try something new.

Gyda darluniau swynol o'r gwningen fach, mae'r testun sy'n odli yn mynd i godi calon plant ac oedolion fel ei gilydd, wrth eu hannog i fentro i feysydd newydd.

48 9781913134259 £6.99 Graffeg

Molly and the Lighthouse

Malachy Doyle



One night, Molly realises the lighthouse isn't working and wakes up her friend Dylan to set off to help. But will Molly and Dylan be able to get the light working again in time to save both their fathers' fishing boats?

Mae'r goleudy y tu allan i ffenest Mali'n dywyll fel y fagddu. Heb ei belydryn, sut gall ei thad, sydd allan yn pysgota ar y môr tywyll yn ei gwch bach coch, ddod yn ôl i'r harbwr yn ddiogel? Rhaid i Mali ailgynnau'r golau ar unwaith!

36 9781913134914 £12.99 Graffeg

Morgan & Cwtch

Christopher Parry

Follow Morgan and Cwtch on their underwater adventures as they come to the rescue of one of their new friends. A delightful children's story about helping others in need.

Dilynwch Morgan a Cwtch y ci ar eu hantur o dan y dŵr wrth iddyn nhw achub un o'u ffrindiau newydd. Dyma stori hudolus i blant am helpu eraill sydd mewn angen.

20 9781527256774 £4.99 Christopher Parry

Morgan's Magic Moon

Christopher Parry

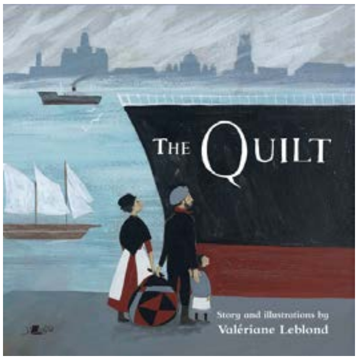
Follow Morgan and her talking dog Cwtch on a charming adventure from one end of the night sky to the other. A delightful children's story about never giving up.

Dilynwch Morgan a'i chi siaradus Cwtch ar antur swynol ar draws y nen. Dyma stori hudolus i blant am ddal ati.

20 9781527252653 £4.99 Christopher Parry

The Quilt

Valériane Leblond



A beautifully illustrated story about migration and homesickness. Around 1900, a family leaves Wales in search of a better life in the USA, where their homemade quilt proves a great comfort.

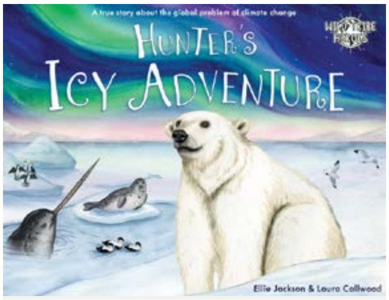
Mae'r teulu bach yn gadael Cymru ac yn mynd i chwilio am fywyd gwell yn America bell. Dyma'r gyfrol gyntaf i Valériane sgwennu'r stori a chreu'r lluniau ar ei chyfer. Wedi'i gyhoeddi yn Gymraeg hefyd.

32 9781784618087 £6.99 Y Lolfa

Wild Tribe Heroes

Hunter's Icy Adventure

Ellie Jackson



A true story of the relationship between the actions of humans and wildlife and the dangers they face in their own natural habitats.

Stori wir am y berthynas rhwng gweithredoedd y ddynoliaeth a bywyd gwyllt, a'r peryglon a wynebir gan greaduriaid gwyllt yn eu cynefin naturiol.

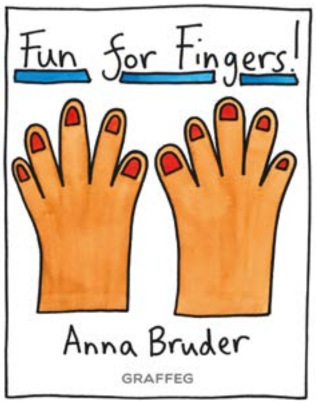
34 9781999748579 £7.99 Ellie Jackson

Fun for Fingers!

Anna Bruder

Fantastic finger games to play on your own or with a friend, Mum, Dad or grandparent. It's time to wake up your fingers with these fabulous games. With 12 unique and fun games you can play with just this book and your fingers!

Casgliad o ddwsin o gemau bysedd anhygoel i'w chwarae ar eich pen eich hun, neu gyda ffrind, rhiant neu daid a nain.



36 9781912654925 £7.99 Graffeg

The B Team

Roy Noble

Told with warmth and humour, this uplifting story encourages children to recognise their own uniqueness and celebrate themselves.

Stori i godi'r galon, wedi'i hadrodd â hiwmor mewn arddull gynnes, er mwyn annog plant i gydnabod a dathlu pa mor unigryw yw pob un ohonynt.

36 9781913134433 £6.99 Graffeg

Butterflies for Grandpa Joe

Nicola Davies

Grandpa Joe is butterfly bonkers. He loves photographing the colourful creatures in his garden. But since Ben's granny passed away, he doesn't want to go outside or talk or smile.

Mae Taid Joe yn ddwl am ieir bach yr haf. Does dim yn well ganddo na thynnu lluniau'r creaduriaid lliwgar yn ei ardd. Ond ers i fam-gu Ben farw, dyw Taid Joe ddim yn gwenu nac eisiau mynd allan i'r ardd.

96 9781781128824 £6.99 Barrington Stoke

A Dragon Called Môr

Jilly Bebbington

A volume comprising 6 short stories about a blue sea dragon that makes friends with children at the Tŷ Hafan hospice. The book is aimed at educating children and adults alike about what happens there.

Cyfrol yn cynnwys 6 stori fer am ddraig las sy'n dod o'r môr i chwarae gyda phlant yn hosbis Tŷ Hafan. Pwrpas y gyfrol yw addysgu plant ac oedolion am yr hyn sy'n digwydd yno.

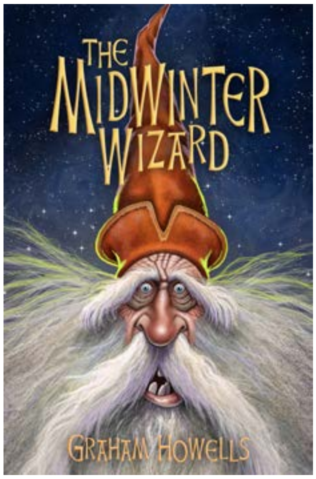
64 9781784617998 £4.99 Y Lolfa

The Midwinter Wizard

Graham Howells

When a magical hourglass appears, the Bwbach predicts there's trouble on the way. His fears are confirmed with the arrival of a wizard and his assistant. He must rally the magical creatures of the Houses of Ffagan to protect his best friend, Mari.

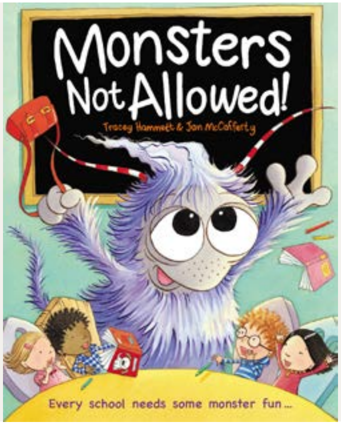
Pan mae awrwydr hud yn ymddangos, mae'r Bwbach yn sylweddoli bod helynt ar y gorwel. A phan mae dewin a'i gynorthwyydd yn cyrraedd, mae'r Bwbach yn sylweddoli bod yn rhaid iddo gasglu creaduriaid hud Tai Ffagan ynghyd i achub ei ffrind gorau, Mari.



70 9781785623233 £5.99 Gomer

Monsters Not Allowed!

Tracey Hammett



A monster makes quite an impression at his new school, but becomes so disruptive that the Deputy Head bans him from attending. The children, however, miss his presence, and work together in order to enjoy lessons with him again.

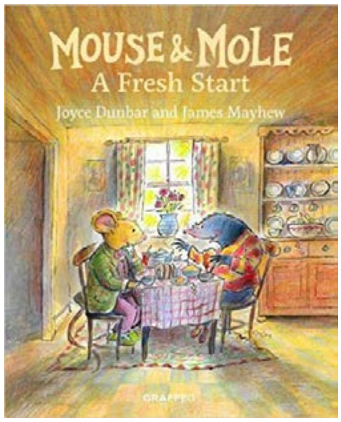
Mae anghenfil yn gwneud tipyn o argraff yn ei ysgol newydd, ond pan fo'n creu anhrefn, mae'r Dirprwy Brifathro yn ei atal rhag mynychu. Mae'r plant yn colli ei bresenoldeb, ac yn gweithio gyda'i gilydd i sicrhau y caiff ddychwelyd i'r ysgol.

32 9781913134341 £7.99 Graffeg

Mouse and Mole

A Fresh Start

Joyce Dunbar



Mouse and Mole realise they can't go without seeing each other, even for a day. Perfect for shared reading with younger children and for older children to read independently.

Mae Llygoden a Gwahadden yn sylweddoli na fedrant fyw heb weld ei gilydd, hyd yn oed am ddiwrnod. Dyma ddeunydd darllen perffaith ar gyfer rhieni i'w rannu gyda phlant ifanc neu ar gyfer plant hŷn sy'n dymuno darllen yn annibynnol.

32 9781913134785 £12.99 Graffeg

The New Girl

Nicola Davies

A child starts a new school in a strange new town. The children in her class are hostile towards her and refuse to include her. The girl's response is to create something beautiful that transforms their attitude towards her.

Mae merch yn cychwyn mewn ysgol newydd. Nid yw plant y dosbarth yn ei chroesawu ac nid ydynt yn ei chynnwys yn eu gweithgareddau. Ymateb y ferch yw creu rhywbeth hardd sy'n trawsffurfio ymddygiad y plant tuag ati.

32 9781913733605 £12.99 Graffeg

The Secret Dragon

Ed Clarke

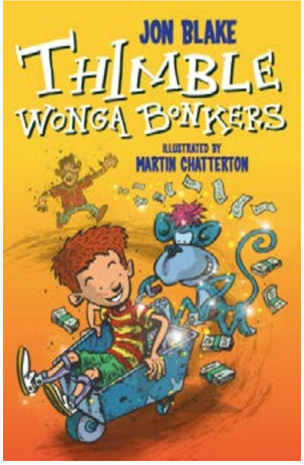
Mari Jones is desperate to be a real scientist, even though she's only eleven. So when she discovers a tiny dragon while fossil hunting, she's sure she can find a good scientific explanation – as long as she can keep it hidden long enough to study it.

Mae Mari Jones, merch un ar ddeg oed, am fod yn wyddonydd go iawn, ond wrth ddarganfod draig fechan, a fydd hi'n medru ei chadw'n gyfrinach er mwyn ei hastudio'n iawn?

256 9780241360514 £6.99 Penguin

Thimble Wonga Bonkers

Jon Blake



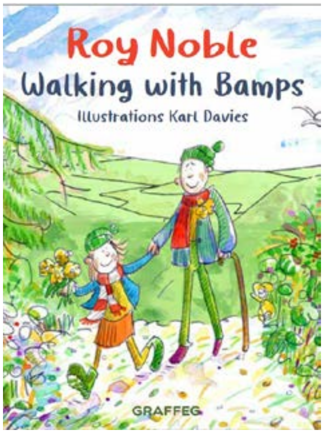
When Mum goes away for the week, Jams, Dad and Thimble the monkey are left with just thirty pounds for the groceries. Dad makes a shopping list, but when Thimble gets hold of the supermarket trolley, everything goes bananas.

Pan aiff Mam oddi cartref am wythnos, mae Jams, Dad a Thimble y mwnci yn gorfod byw ar 30 punt yn unig. Mae Dad yn llunio rhestr siopa, ond pan gaiff Thimble afael ar y troli siopa, mae popeth yn mynd o'i le.

144 9781913102104 £5.99 Firefly Press

Walking with Bamps

Roy Noble



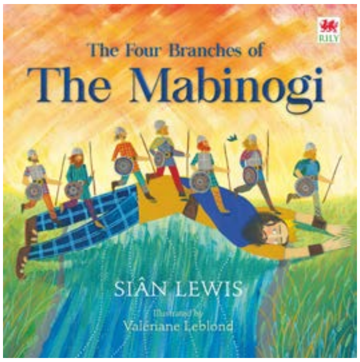
A gentle, illustrated story that captures the encouragement, humour, and quiet magic of the relationship between Bronwen and her grandfather on their outings through the Welsh countryside.

Stori ddarluniadol, dyner sy'n cyfleu'r anogaeth, yr hiwmor a'r hud tawel ym mherthynas Bronwen a'i thad-cu wrth iddyn nhw fynd ar deithiau trwy gefn gwlad Cymru.

36 9781913134426 £6.99 Graffeg

The Four Branches of the Mabinogi

Siân Lewis



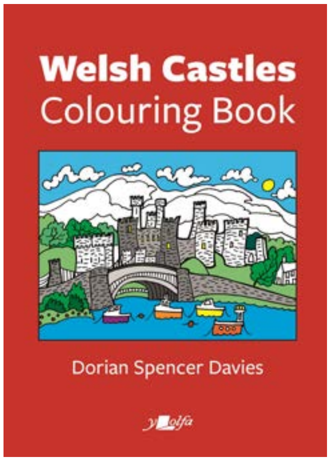
A new paperback edition. The Four Branches of the Mabinogi are the oldest and most famous legends in Wales. Join us and explore these captivating stories with their unique mix of magic, romance, adventure, giants, wars and wizards.

Pedair Cainc y Mabinogi yw chwedlau hynaf ac enwocaf Cymru. Mae'r chwedlau yn dal i allu cydio yn y dychmyg â'u hud a lledrith, eu hantur, eu rhamant a'u rhyfeddodau unigryw. Argraffiad clawr meddal newydd.

128 9781849674386 £8.99 Rily

Welsh Castles Colouring Book

Dorian Spencer Davies



A collection of beautiful but fun illustrations of Wales' most spectacular castles to colour and treasure, by the well-known Welsh artist.

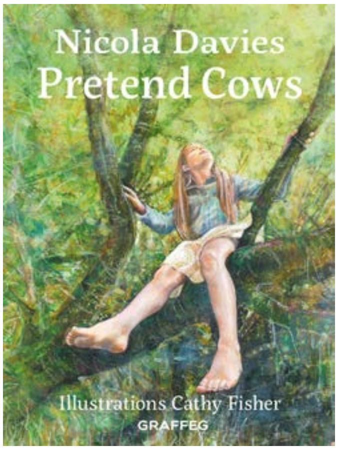
Casgliad o luniau hardd a hwyliog o gestyll trawiadol Cymru i'w lliwio a'u cadw, gan yr artist Cymreig adnabyddus.

24 9781784616779 £4.99 Y Lolfa

Country Tales

Pretend Cows

Nicola Davies



Pretend Cows examines children's anxieties and family economic pressures with insight and sensitivity. A great addition to the Country Tales series which explores how the natural world can bring comfort to children.

Cyfrol sy'n astudio pryderon plant a'r pwysau economaidd sydd ar deuluoedd gyda sensitifrwydd a chraffter. Dyma ychwanegiad i'r gyfres Country Tales sy'n archwilio sut y gall byd natur ddwyn cysur i blant.

36 9781912654123 £6.99 Graffeg

Crater Lake

Jennifer Killick

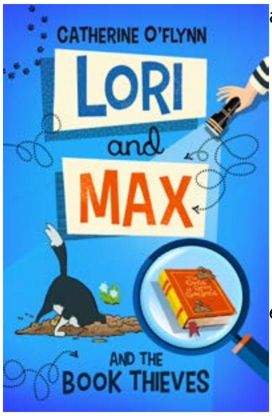
Welcome to Crater Lake activity centre: the Year Six school trip from hell! Maybe it's the bloodstained man who tries to stop the coach, maybe it's the absence of welcoming staff, but something is definitely not right. Whatever happens, don't – ever – fall asleep!

Croeso i ganolfan weithgareddau Crater Lake ac i drip hunllefus Blwyddyn 6! Dyw pethau ddim yn iawn yn y ganolfan o gwbwl: o'r dyn gwaedlyd sy'n ceisio atal y bws i'r diffyg staff croesawus. Peidiwch byth â mynd i gysgu – rhag ofn!

252 9781913102203 £6.99 Firefly Press

Lori and Max and the Book Thieves

Catherine O'Flynn



A stolen phone and unruly dog; a buried lunchbox and an antique children's book. Lori and Max must dig through layers of lies to solve two mysteries. The second in the Lori and Max detective series.

Rhaid i'r ditectifs dyrchu trwy domen o gelwyddau er mwyn datrys dau ddirgelwch. Mae ffôn coll a chi anystywallt, bocs bwyd wedi'i gladdu a llyfr plant hynafol yn rhan o'r stori gyffrous! Dyma'r ail deitl yn y gyfres dditectif Lori and Max.

202 9781913102357 £6.99 Firefly Press

Max Kowalski Didn't Mean It

Susie Day

The problem with Wales, he thought, was that it was too far away. But that was the point. To leave Southend behind. To get so far that no one would think to look for them there.

Y broblem gyda Chymru oedd ei bod mor bell. Ond dyna oedd y pwrpas – gadael Southend – a gorau po bellaf oddi yno, fel na fyddai neb yn meddwl chwilio amdanynt yno.

256 9780241351390 £6.99 Penguin

The Midnight Swan

Catherine Fisher

With an invisible girl, a parliament of owls and a pen that writes by itself, the journey to the Garden of the Midnight Swan might be Seren's most dangerous adventure yet. The third book of the award-winning The Clockwork Crow series.

Merch anweledig, senedd o dylluanod a phìn ysgrifennu sy'n ysgrifennu ei hun, tybed ai dyma fydd yr antur beryclaf hyd yma? Y trydydd teitl yn y gyfres arobryn The Clockwork Crow.

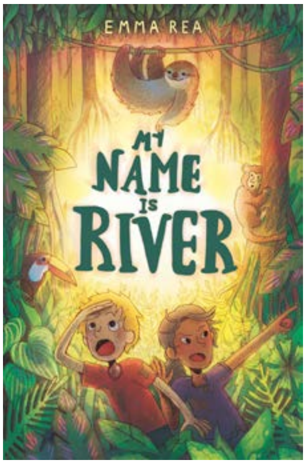
208 9781913102371 £6.99 Firefly Press

My Name is River

Emma Rea

Dylan overhears his dad say that their farm has been sold to a global company. He travels to Brazil, where Lucia, a street child, saves his life. Only then do they start to uncover the shocking truth about what the company is up to.

Mae Dylan yn clywed ei dad yn dweud bod eu fferm wedi'i gwerthu i gwmni byd-eang. Mae'n teithio i Brasil, a gyda chymorth Lucia, un o blant y stryd sy'n achub ei fywyd, mae'n darganfod y gwir arswydus am fwriadau'r cwmni.



272 9781913102142 £6.99 Firefly Press

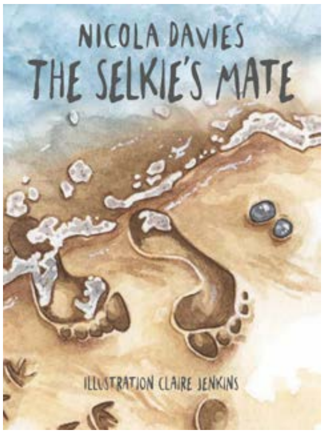
Shadows and Light

The Selkie's Mate

Nicola Davies

In a land where people flow between ocean and land, a seal and a fisherman sing together under a glowing moon. One in a series of tales that explore the deeper, darker side of our connection with the natural world.

Mewn byd lle mae pobl yn symud rhwng tir a môr, mae morlo a physgotwr yn cydganu dan olau'r lloer. Stori fer sy'n archwilio'r dyfnder a'r tywyllwch ym mherthynas dyn a byd natur.



36 9781913733483 £6.99 Graffeg

Shadows and Light

The White Hare

Nicola Davies

Back then, humans and animals were fellow beings under the sky. Perhaps that's why it seemed possible for humans to change into animals. One in a series of tales that explore the deeper, darker side of our connection with the natural world.

Stori am ferch sy'n newid i ffurf ysgyfarnog er mwyn dianc rhag cariad creulon. Rhan o gyfres o straeon a ysbrydolwyd gan chwedlau gwerin sy'n archwilio'r ochr dywyll i gysylltiad y ddynoliaeth â byd natur.

36 9781913733476 £6.99 Graffeg

Stone Keeper and the Whisper Horses

The Adventures of Gracie Stirling

Jenny Kling Bakker

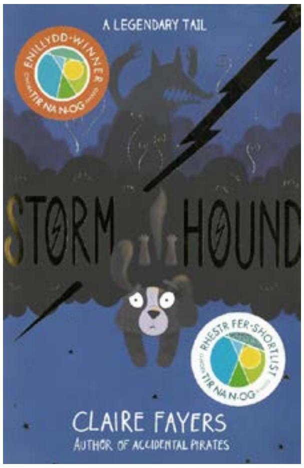
London, 1998. Gracie Stirling receives a locket from her grandmother which has the power to bring statues alive. She discovers that her ultimate challenge is to save the human world from the evil that has been set in stone for hundreds of years.

Llundain, 1998. Mae Gracie Stirling yn derbyn loced gan ei mam-gu, sydd â'r gallu i ddod â cherfluniau yn fyw. Mae'n darganfod mai'r her bennaf iddi yw achub y ddynoliaeth rhag y pwerau tywyll fu'n ddigyfnewid ers canrifoedd.

88 9781785623240 £5.99 Gomer

Storm Hound

Claire Fayers



Storm of Odin is the youngest storm hound of the Wild Hunt that haunts lightning-filled skies. But on his very first hunt he finds he can't keep up and falls to earth, landing on the A40 just outside Abergavenny.

Storm Odin yw helgi ieuengaf yr Helfa Wyllt sy'n aflonyddu awyr lawn mellt. Ond ar ei helfa gyntaf un mae'n darganfod na all wibio mor gyflym â'r lleill ac mae'n syrthio i'r ddaear, gan lanio ar yr A40 ychydig y tu allan i'r Fenni.

256 9781509895045 £6.99 Macmillan

Submarine Spies and the Unspeakable Thing

Dan Anthony

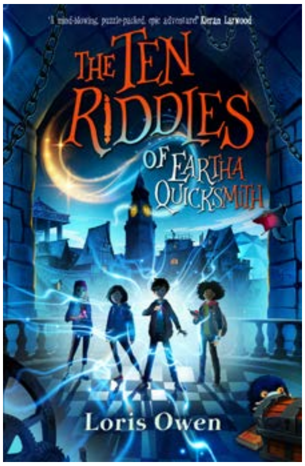
When Caitlin discovers a dog, she enters a world of spying, double-talk and mystery. Can Caitlin help the dog and rescue people from a dangerous threat? As Christmas approaches, will Caitlin be able to keep her own secrets?

Pan fo Caitlin yn dod o hyd i gi, mae'n darganfod byd o ysbiwyr, cyfrinachau a dirgelwch. A all hi helpu'r ci ac achub pobl rhag bygythiad peryglus? Gyda'r Nadolig yn agosáu, a fydd Caitlin yn gallu cadw ei chyfrinachau ei hun?

184 9781785622960 £6.99 Gomer

The Ten Riddles of Eartha Quicksmith

Loris Owen



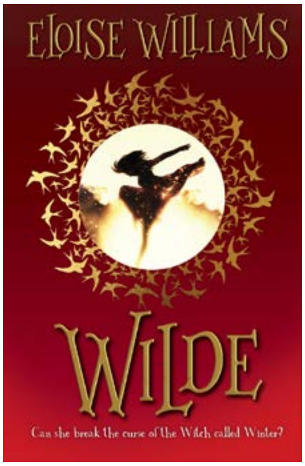
When Kip Bramley receives a cryptic invitation, he has no idea that his world is about to change forever. At Quicksmiths College of Strange Energy, he hunts for riddles set 400 years earlier, but this isn't any ordinary treasure hunt.

Pan gaiff Kip Bramley wahoddiad cryptig, does ganddo ddim syniad bod ei fyd ar fin newid am byth. Yng Ngholeg Egni Rhyfeddol Quicksmith, mae'n chwilio am bosau a grëwyd 400 mlynedd yn ôl, ond nid helfa drysor gyffredin mo hon!

368 9781913102319 £6.99 Firefly Press

Wilde

Eloise Williams



Wilde is desperate to fit in at her new school. But in rehearsals for a school play, telling the local legend of a witch, 'The Witch' starts leaving pupils frightening curse letters. Can Wilde find out who's doing it before everyone blames her?

Mae Wilde yn ysu i setlo'n iawn yn ei hysgol newydd. Ond mewn ymarferion drama, sy'n... adrodd chwedl leol, mae'r wrach yn dechrau gadael llythyrau o felltith brawychus i'r disgyblion. A all Wilde ddarganfod pwy sy'n gyfrifol cyn i bawb ei beio hi?

252 9781913102180 £6.99 Firefly Press

Wales on the Map

Wales Game

Elin Meek

This trivia card game comes with Q&A cards to test players' knowledge of Welsh history, geography, sports, arts and culture. People of all ages are sure to have a great time learning more about Wales!

Mae'r gêm yma yn cynnwys cardiau holi ac ateb i brofi gwybodaeth chwaraewyr am hanes, daearyddiaeth, chwaraeon, celfyddydau a diwylliant Cymru. Mae pobl o bob oed yn sicr o gael hwyl wrth ddysgu mwy am Gymru!

88 9781849674416 £14.99 Rily

Asking for a Friend

Kate Mallinder

Three friends tackle loneliness, fear of illness, and social media bullying, in a character-driven story about valuing the friends who value you.

Mae tri ffrind yn ymgodymu ag unigrwydd, ofnau am salwch a bwlio ar y cyfryngau cymdeithasol, mewn stori sy'n amlygu gwerthfawrogiad o ffrindiau sy'n eich gwerthfawrogi chi.

244 9781913102296 £7.99 Firefly Press

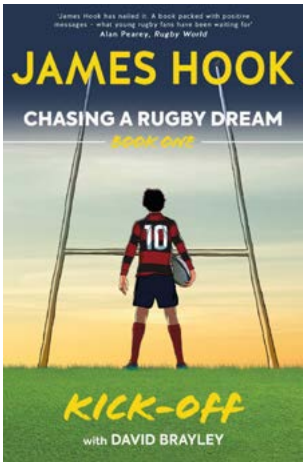
Chasing a Rugby Dream

Kick Off

James Hook, David Brayley

Jimmy Joseph loves rugby. All he dreams about is one day playing for his country in a World Cup. But when he kicks an up-and-under in the schoolyard and accidentally hits the new head of PE, he makes a powerful enemy.

Mae Jimmy Joseph yn caru rygbi, ac mae'n breuddwydio'n ddi-baid am gynrychioli ei wlad yng Nghwpan y Byd. Ond wrth gicio'r bêl yn iard yr ysgol a tharo'r athro chwaraeon newydd yn ddamweiniol, mae e'n creu gelyn pwerus.



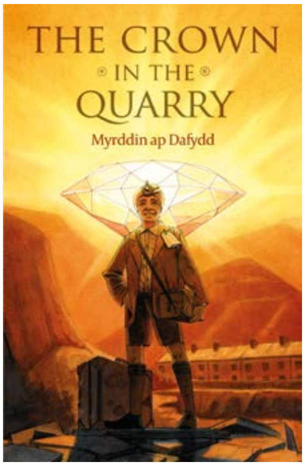
272 9780957507678 £7.99 Polaris Publishing

The Crown in the Quarry

Myrddin ap Dafydd

This adventure is set in Blaenau Ffestiniog during the Second World War. In Liverpool the falling bombs are destroying homes and families, and children are having to flee to places of safety, but what else is being kept safe in the quarries at Blaenau?

Stori antur wedi'i lleoli ym Mlaenau Ffestiniog yn ystod yr Ail Ryfel Byd. Yn Lerpwl mae'r bomiau yn dinistrio cartrefi a theuluoedd, a rhaid i blant ddianc i fannau diogel, megis un o ardaloedd chwareli llechi gogledd Cymru, ond mae rhywbeth arall yn cael ei gadw'n ddiogel yn chwarel y Blaenau.



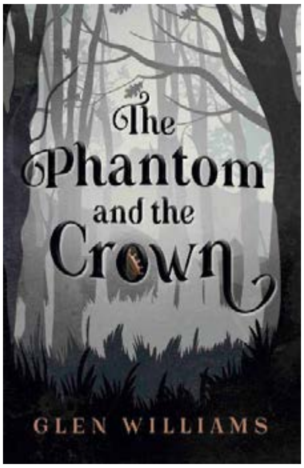
248 9781845277253 £7.00 Gwasg Carreg Gwalch

The Phantom and the Crown

Glen Williams

A drama which unfolded in Aberglais in the thirteenth century can only be resolved today. Clues left hidden by a medieval monk lead schoolboy Tom Rhys and his friend Beth Jones to an incredible discovery.

Mae drama a ddigwyddodd yn Aberglais yn y drydedd ganrif ar ddeg yn dal heb ei hegluro. Mae cliwiau a guddiwyd gan fynach canoloesol yn arwain disgybl ysgol, Tom Rhys, a'i ffrind Beth Jones at ddarganfyddiad anhygoel.



288 9781911546870 £9.99 The Conrad Press

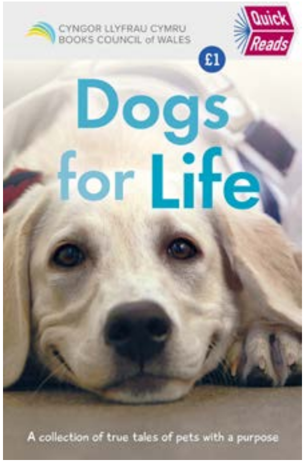
Quick Reads

Dogs for Life

Alison Stokes

In *Dogs for Life*, we share the stories of animals with very important jobs to do. Heart-warming and inspiring, emotional and funny, *Dogs for Life* shows how some amazing animals are changing the lives of the humans who love them.

Un o deitlau'r cynllun llythrennedd Stori Sydyn. Casgliad o straeon cynnes ac ysbrydoledig, emosiynol a doniol am gŵn sy'n cyflawni swyddi pwysig, ac sy'n trawsnewid bywydau eu perchnogion sy'n eu caru.



96 9781849674157 £1.00 Rily

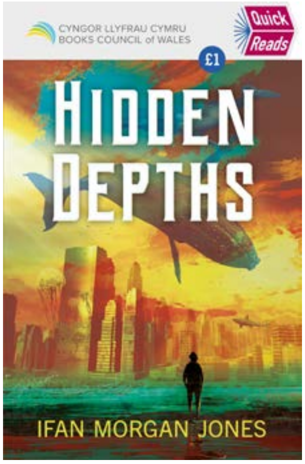
Quick Reads

Hidden Depths

Ifan Morgan Jones

One of the titles in the Quick Reads literacy scheme. Rees has been running away his whole life. But when a legend from his childhood turns out to be fact rather than fiction, he is drawn deeper into a hidden world that reveals a troubling truth.

Un o deitlau'r cynllun llythrennedd Stori Sydyn. Bu Rees yn ceisio dianc drwy gydol ei fywyd. Pan sylweddola fod chwedl o'i blentyndod yn wir, caiff ei dynnu i fewn i fyd cudd o wirioneddau cythryblus.



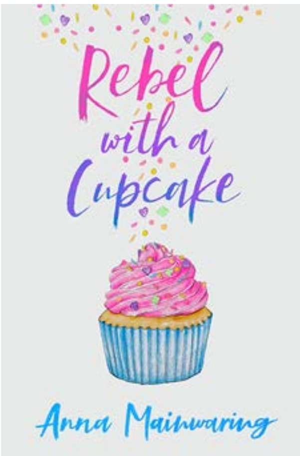
112 9781849674126 £1.00 Rily

Rebel with a Cupcake

Anna Mainwaring

Jesobel Jones sees no need to apologise for her rambling house, her imperfect family, her single status… or her weight. Jess makes her own cupcakes and she eats them, too. That is, until Own Clothes Day when a mean girl calls her fat.

Ni wêl Jesobel Jones angen ymddiheuro am ei hongliad o dŷ, ei theulu amherffaith, y ffaith ei bod yn sengl … na'i phwysau. Mae Jess yn coginio cacennau ac yn eu bwyta hefyd! Ond un diwrnod mae pethau'n newid pan gaiff ei disgrifio fel merch dew.



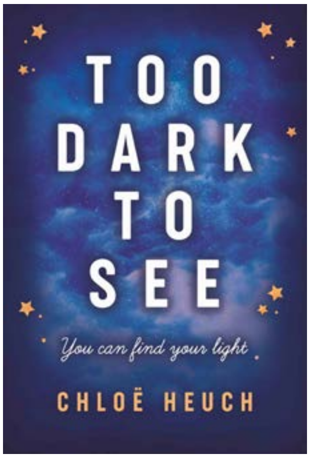
240 9781913102272 £7.99 Firefly Press

Too Dark to See

Chloë Heuch

After the death of her mother, 16-year-old Kay is on a mission to self-destruct, risking her friendships, her school work and herself in her drive not to feel anything.

Wedi marwolaeth ei mam, mae Kay fel petai hi ar ymgyrch i chwalu ei bywyd, gan beryglu cyfeillgarwch, ei gwaith ysgol a'i lles ei hun yn ei hawydd i beidio â theimlo ei cholled.



264 9781913102166 £7.99 Firefly Press

CBAC Dyfarniad Galwedigaethol Peirianneg Lefel 1/2

Matthew Wrigley

Ceir arolwg cynhwysfawr o ofynion y fanyleb er mwyn cefnogi myfyrwyr, eu cyflwyno i sgiliau ac egwyddorion peirianneg sylfaenol a chaniatáu iddynt gael gafael dda a dealltwriaeth o'r maes.

Comprehensive coverage of specification requirements to support students, introducing them to basic engineering skills and principles and allowing them to grasp a good understanding of the subject.

200 9781912820603 £24.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Dyfarniad Galwedigaethol Adeiladu'r Amgylchedd Adeiledig Lefel 1/2

Howard Davies

Arolwg cynhwysfawr o ofynion y fanyleb newydd er mwyn cefnogi myfyrwyr Lefel 1 a 2 Adeiladu CBAC. Ceir adran asesu neilltuol i gynorthwyo myfyrwyr i baratoi ar gyfer arholiadau ac asesiadau diarholiad.

Comprehensive coverage of new specification requirements to support Level 1 and 2 WJEC Construction students. A dedicated assessment section helps students to prepare for both exams and non-exam assessments.

192 9781912820597 £24.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Lefel 3 Tystysgrif Mewn Gwyddor Bwyd a Maeth

Anita Tull, Jillian Bryant

Addasiad Cymraeg o lyfr cwrs i gyd-fynd â manyleb Gwyddor Bwyd a Maeth 2021/2022. Cynhwysir gweithgareddau ymarferol i gynorthwyo myfyrwyr i gymhwyso eu gwybodaeth i sefyllfaoedd go iawn.

A Welsh adaptation to conform with the Food and Nutrition Science specification for 2021/2022. It comprises practical activities to assist students to apply their knowledge to real life scenarios.

344 9781912820610 £30.99 Illuminate Publishing Ltd

BTEC Cenedlaethol Chwaraeon: Llawlyfr Myfyrwyr Llyfr 1

Addasiad Cymraeg o *BTEC National Sports Student Book 1.* Mae'r llyfr yn cefnogi'r myfyrwyr drwy'r holl unedau gorfodol a'r ystod o unedau dewisol megis: Anatomeg a Ffisioleg; Iechyd, Chwaraeon a Lles; Seicoleg Chwaraeon; Datblygiad Proffesiynol mewn Chwaraeon.

A Welsh adaptation of BTEC National Sports Student Book 1. *The book supports students through all compulsory units and choice units such as: Anatomy and Physiology; Health, Sport and Welfare; Sport Psychology; Professional Development in Sport.*

526 9781913245191 £25.00 Atebol

BTEC Cenedlaethol Chwaraeon: Llawlyfr Myfyrwyr Llyfr 2

Addasiad Cymraeg o *BTEC National Sports Student Book 2.* Mae'r llyfr yn cefnogi'r myfyrwyr drwy'r holl unedau gorfodol a'r ystod o unedau dewisol megis: Anatomeg a Ffisioleg; Iechyd, Chwaraeon a Lles; Seicoleg Chwaraeon; Datblygiad Proffesiynol mewn Chwaraeon.

A Welsh adaptation of BTEC National Sports Student Book 2. The *book supports students through all compulsory units and choice units such as: Anatomy and Physiology; Health, Sport and Welfare; Sport Psychology; Professional Development in Sport.*

402 9781913245207 £25.00 Atebol

BTEC Cenedlaethol Chwaraeon – Llyfr Adolygu

Sue Hartigan, Kelly Sharp

Addasiad Cymraeg o *BTEC National Sports Units 1 and 2 Revision Workbook* sy'n rhoi cyfle i fyfyrwyr BTEC Chwaraeon ymarfer eu dealltwriaeth o feysydd astudio amrywiol o fewn y cwrs.

A Welsh adaptation of BTEC National Sports Units 1 and 2 Revision Workbook *providing BTEC Sport students with the opportunity to practise their understanding of various study fields in the course.*

84 9781913245214 £10.00 Atebol

CBAC Astudiaethau Crefyddol U2: Athroniaeth Crefydd – Canllaw Adolygu

Gregory A. Barker, Peter Cole

Dyma ganllaw adolygu gwreiddiol a gwerthfawr sy'n darparu dull effeithiol o gynorthwyo myfyrwyr i adalw gwybodaeth ac adolygu cynnwys cynhwysfawr y cwrs Lefel A U2 Athroniaeth Crefydd.

This innovative Revision Guide provides students with an effective way to recall and revise the comprehensive content of their Religious Studies A Level Year 1 and AS course.

100 9781912820290 £12.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Astudiaethau Crefyddol ar Gyfer Safon Uwch U2 Crefydd a Moeseg

Richard Gray, Peter Cole

Addasiad Cymraeg o lyfr myfyriwr Addysg Grefyddol U2. Mae'r dull hwn o ddysgu yn seiliedig ar sgiliau, gan drafod cynnwys y fanyleb a pharatoi at arholiad. Ceir adran Cwestiwn ac Ateb ynghyd â gweithgareddau a anelir at adeiladu sgiliau gwybodaeth, dealltwriaeth a gwerthuso.

A Welsh adaptation of a Religious Education A2 student book. This skills-based approach to learning covers the specification content and enhances examination preparation. Comprises a Q&A section and activities aimed at building knowledge, understanding and evaluation skills.

300 9781911208778 £19.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC TGAU Almaeneg: Canllaw Adolygu

CBAC TGAU Almaeneg: Canllaw Adolygu

Canllaw adolygu sy'n cynnig adnodd paratoi gwerthfawr i fyfyrwyr sy'n astudio ar gyfer arholiad Almaeneg, safon TGAU CBAC drwy gyfrwng y Gymraeg. Bydd y gyfrol yn rhoi syniadau defnyddiol iddynt am yr hyn y gallant ei ddisgwyl yn eu harholiadau llafar, gwrando, darllen ac ysgrifennu.

This revision guide serves as a preparatory resource for students studying WJEC GCSE German through the medium of Welsh and will provide them with useful insights into what to expect in their speaking, listening, reading and writing exams.

140 9781785834820 £7.99 Crown House Publishing

BTEC Cenedlaethol Busnes: Llyfr Myfyrwyr 1

Addas. Lydia Jones

Addasiad Cymraeg o *Pearson BTEC National Business – Student Book 1* ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio BTEC Tystysgrif Busnes, Tystysgrif Estynedig a'r Diploma Sylfaenol. Mae'r llyfr yn cynnig cefnogaeth i fyfyrwyr drwy'r holl unedau gorfodol ac ystod o'r unedau dewisol.

A Welsh adaptation of Pearson BTEC National Business – Student Book 1 *for students following the BTEC Business Certificate, Extended Certificate and Foundation Diploma. It provides support through all compulsory units and a range of choice units.*

438 9781913245535 £31.00 Atebol

BTEC Cenedlaethol Busnes: Llyfr Myfyrwyr 2

Addas. Lydia Jones

Addasiad Cymraeg o *Pearson BTEC National Business – Student Book 2* ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio BTEC Busnes Diploma a'r Diploma Estynedig. Mae'r llyfr yn cefnogi'r myfyrwyr drwy'r holl unedau gorfodol ac ystod o'r unedau dewisol.

A Welsh adaptation of Pearson BTEC National Business – Student Book 2 *for students following the BTEC Business Diploma and Extended Diploma. The book supports students through all the compulsory units and a range of choice units.*

302 9781913245542 £30.00 Atebol

CBAC Canllaw Myfyrwyr: Busnes – Busnes Mewn Byd Sy'n Newid

Mark Hage, Tracey Bell

Addasiad Cymraeg o *Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business in a Changing World* ar gyfer myfyrwyr TAG Uwch Blwyddyn 2.

A Welsh adaptation of Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business in a Changing World *for Year 2 GCE A-Level students.*

88 9781913245160 £9.99 Atebol

CBAC Canllaw Myfyrwyr: Busnes – Cyfleoedd Busnes

Mark Hage, Tracey Bell

Addasiad Cymraeg o *Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business Opportunities* ar gyfer myfyrwyr UG/Uwch Blwyddyn 1.

A Welsh adaptation of Student Guide WJEC/EDUQAS Business – Business Opportunities *for Year 1 Higher/ AS students of Business Studies.*

86 9781913245146 £9.99 Atebol

CBAC Canllaw Myfyrwyr: Busnes – Dadansoddiad Busnes a Strategaeth

Mark Hage, Tracey Bell

Addasiad Cymraeg o *Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business Analysis and Strategy* ar gyfer myfyrwyr TAG Uwch Blwyddyn 2. Ceir crynodebau defnyddiol o'r pynciau gyda chwestiynau enghreifftiol ac atebion fydd yn gymorth i wella sgiliau arholiad y myfyrwyr.

A Welsh adaptation of Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business Analysis and Strategy *for First Year AS students. Comprises useful summaries of topics and examples of questions and answers to assist students to improve examination skills.*

88 9781913245177 £9.99 Atebol

CBAC Canllaw Myfyrwyr: Busnes – Swyddogaethau Busnes

Mark Hage, Tracey Bell

Addasiad Cymraeg o *Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business Functions* ar gyfer myfyrwyr UG/Uwch Blwyddyn 1. Ceir crynodebau defnyddiol o'r pynciau gyda chwestiynau enghreifftiol ac atebion fydd yn gymorth i wella sgiliau arholiad y myfyrwyr.

A Welsh adaptation of Student Guide WJEC/ EDUQAS Business – Business Functions *for First Year AS students. Comprises useful summaries of topics and examples of questions and answers to assist students to improve examination skills.*

88 9781913245153 £9.99 Atebol

Celf Cymru

Siân Samuel-Thomas, Delyth Thomas

Llinell amser ar ffurf sgrôl cardfwrdd a fydd yn sail ar gyfer astudio prif unedau gwaith celf yng Nghyfnodau Allweddol 3, 4 a 5. Y bwriad yw annog y dysgwyr i gwestiynu sut mae hanes cenedl wedi effeithio ar gelfyddyd weledol.

Here is a timeline in the form of a cardboard scroll, which will be the basis for the key units of study at Key Stages 3, 4 and 5. The intention is to encourage learners to question how history has influenced the nation's visual art.

4 9781783902392 £14.99 Canolfan Peniarth

CBAC Safon Uwch Daearyddiaeth – Canllaw i Fyfyrwyr 6: Themâu Cyfoes Mewn Daearyddiaeth

Nicky King

Canllaw i gynorthwyo myfyrwyr cwrs Safon AS/A Daearyddiaeth CBAC i adeiladu, atgyfnerthu ac adolygu gwybodaeth ac i feithrin sgiliau arholiad. Mae'r gyfrol yn cynnig crynodebau cynnwys eglur ynghyd ag enghreifftiau o gwestiynau arholiad ac atebion.

Build, reinforce and revise the knowledge and exam skills required for WJEC AS/A-level Geography. This study guide contains clear content summaries and annotated sample answers to exam questions.

96 9781510482142 £9.99 Hodder Education

Daearyddiaeth – Astudio a Dehongli'r Byd a'i Bobl

Marie Busfield, Hywel Griffiths, Cerys Jones, Rhys Jones, Rhys Dafydd Jones

Mae'r llyfr cynhwysfawr hwn yn ymdrin ag amrediad eang o themâu a astudir fel rhan o bwnc Daearyddiaeth, gan gynnwys prosesau dynol, ffisegol ac amgylcheddol. Mae'n addas i fyfyrwyr Safon Uwch, ynghyd â'r rheiny sy'n astudio Daearyddiaeth yn y brifysgol.

This comprehensive book covers a wide range of themes studied as part of the subject of Geography, including human, physical and environmental processes. It is suitable for A-level students, as well as those studying Geography at university.

196 9781845217303 £8.99 Coleg Cymraeg Cenedlaethol

Fy Nodiadau Adolygu: CBAC UG/ Safon Uwch Daearyddiaeth

Kevin Davis

Anelwch at lwyddiant yn yr arholiad CBAC Uwch Gyfrannol/Safon Uwch Daearyddiaeth gyda chymorth y gyfrol hon o ganllawiau adolygu effeithiol wedi'u strwythuro. Mae manylion am gynnwys allweddol y cwrs wedi'u cyfuno â thasgau arholiad a chynghorion ymarferol i gynorthwyo adolygu.

Target success in the new WJEC AS/A Level Geography specification with this proven formula for effective, structured revision. Key content coverage is combined with full worked examples, diagnostic questions and exam-style questions to create a revision guide that students can rely on.

176 9781510482166 £14.99 Hodder Education

Safon Uwch Daearyddiaeth Meistroli'r Testun: Cylchredau Dŵr a Charbon

Andrew Davis, Garrett Nagle

Llyfr cwrs a baratowyd er mwyn cynorthwyo myfyrwyr Lefel A Daearyddiaeth. Drwy gyfuno cynnwys manwl ac astudiaethau achos gyda chwestiynau, atebion enghreifftiol a chyngor, bydd y llyfr hwn yn gwella gwybodaeth a dealltwriaeth, ac yn cryfhau sgiliau dadansoddi a gwerthuso.

A course book prepared to assist A-Level Geography students. By combining detailed content and case studies with questions, exemplary answers and advice, this book improves knowledge and understanding, and strengthens analysis and evaluation skills.

232 9781398324398 £16.99 Hodder Education

Safon Uwch Daearyddiaeth Meistroli'r Testun: Tirweddau Arfordirol

Peter Stiff

Llyfr cwrs a baratowyd er mwyn cynorthwyo myfyrwyr Lefel A Daearyddiaeth. Ceir cynnwys manwl ac astudiaethau achos gyda chanllawiau a chwestiynau er mwyn gwella gwybodaeth a dealltwriaeth myfyrwyr o gysyniadau, a chryfhau eu sgiliau dadansoddi, dehongli a gwerthuso.

A course book prepared to assist A-Level Geography students. Comprising detailed content and case studies with guidance and examples to improve students' knowledge and understanding, and strengthen their analytical and interpretative and evaluation skills.

232 9781398324411 £16.99 Hodder Education

CBAC TGAU Dylunio a Thechnoleg

Ian Fawcett, Andy Knight, Dan Hughes, Jacqui Howells, Chris Walker

Llyfr cwrs gwerthfawr sy'n anelu at atgyfnerthu dysgu yn y dosbarth a hybu dealltwriaeth myfyrwyr o'u meysydd astudio penodol o fewn manyleb TGAU Dylunio a Thechnoleg CBAC.

Reinforce classroom learning and boost students' understanding of their chosen area of design and technology with this textbook written for the WJEC GCSE Design & Technology specification for Wales.

320 9781510478404 £22.99 Hodder Education

CBAC UG Hanes – Canllaw i Fyfyrwyr Uned 2: Weimar a'i Sialensiau, Tua 1918–1933

Gareth Holt

Canllaw i gynorthwyo myfyrwyr i atgyfnerthu ac adolygu eu gwybodaeth ac i adeiladu sgiliau arholiad yn y cwrs Hanes Lefel A/AS. Mae'r gyfrol yn cynnwys crynodebau cynnwys eglur ynghyd ag adran atebion arholiad gyda nodiadau.

Build, reinforce and revise the historical knowledge and exam skills required for WJEC AS/A-level History. This study guide contains clear content summaries and annotated sample answers to exam questions.

88 9781510482128 £9.99 Hodder Education

CBAC Safon Uwch Hanes – Canllaw i Fyfyrwyr Uned 3: Canrif yr Americanwyr, Tua 1890–1990

H. J. Davey

Cyfrol a baratowyd yn benodol er mwyn adeiladu, atgyfnerthu ac adolygu'r wybodaeth hanesyddol a'r sgiliau arholiad angenrheidiol ar gyfer arholiad Lefel A ac AS Hanes CBAC. Mae'r canllaw astudio hwn yn cynnwys crynodebau cynnwys clir a chwestiynau arholiad enghreifftiol.

Build, reinforce and revise the historical knowledge and exam skills required for WJEC AS/A-level History. This study guide contains clear content summaries and annotated sample answers to exam questions.

96 9781510482067 £9.99 Hodder Education

CBAC Safon Uwch Hanes – Canllaw i Fyfyrwyr Uned 4: Yr Almaen Natsïaidd, tua 1933–1945

Gareth Holt

Canllaw i gynorthwyo myfyrwyr cwrs Lefel AS/A Hanes CBAC i adeiladu, atgyfnerthu ac adolygu gwybodaeth ac i feithrin sgiliau arholiad. Mae'r gyfrol yn cynnig crynodebau cynnwys eglur ynghyd ag enghreifftiau o gwestiynau arholiad ac atebion.

Build, reinforce and revise the historical knowledge and exam skills required for WJEC AS/A-level History. This study guide contains clear content summaries and annotated sample answers to exam questions.

88 9781510482012 £9.99 Hodder Education

CBAC Mathemateg ar Gyfer UG – Canllaw Adolygu Pur a Chymhwysol

Stephen Doyle

Addasiad Cymraeg o ganllaw adolygu a gynlluniwyd i gynnig cefnogaeth lawn i fyfyrwyr sy'n paratoi ar gyfer eu harholiadau Mathemateg UG. Ceir arolwg byr o'r theorïau a'r technegau angenrheidiol ym mhob maes; sut i ddadansoddi cwestiynau arholiad, ac adrannau ymarfer ar derfyn pob maes.

A Welsh adaptation of a revision guide designed to fully support students preparing for their AS Mathematics exams. Comprises a short recap on theories and techniques needed for each topic; shows how to analyse exam questions, with exam practice sections at the end of every topic.

200 9781912820825 £12.50 Illuminate Publishing Ltd

Fy Nodiadau Adolygu: CBAC U2 Mathemateg

Sophie Goldie, Rose Jewell

Anelwch at lwyddiant yn yr arholiad CBAC U2 Mathemateg gyda chymorth y gyfrol hon o ganllawiau adolygu effeithiol wedi'u strwythuro. Mae manylion am gynnwys allweddol y cwrs wedi'u cyfuno â chwestiynau arholiad gan greu canllaw adolygu i gynorthwyo myfyrwyr i adolygu, cryfhau a phrofi gwybodaeth.

Target success in the new specification WJEC A2 Mathematics with this proven formula for effective, structured revision; key content coverage is combined with full worked examples, diagnostic questions and exam-style questions.

232 9781510486331 £14.99 Hodder Education

Fy Nodiadau Adolygu: CBAC UG Mathemateg

Sophie Goldie, Rose Jewell

Anelwch at lwyddiant yn yr arholiad CBAC UG Mathemateg gyda chymorth y gyfrol hon o ganllawiau adolygu effeithiol wedi'u strwythuro. Mae manylion am gynnwys allweddol y cwrs wedi'u cyfuno â chwestiynau arholiad gan greu canllaw adolygu i gynorthwyo myfyrwyr i adolygu, cryfhau a phrofi gwybodaeth.

Target success in the new specification WJEC GCE AS Mathematics with this proven formula for effective, structured revision; key content coverage is combined with full worked examples, diagnostic questions and exam-style questions.

224 9781510486287 £14.99 Hodder Education

Cyfrifiadureg UG/Safon Uwch ar Gyfer CBAC

Mark Thomas, Alistair Surrall, Adam Hamflett

Mae'r gyfrol hon wedi'i chynllunio i ymateb yn llawn i fanylion manyleb Cyfrifiadureg CBAC. Mae'r cynnwys yn rhoi sylw i feithrin eich sgiliau meddwl yn y maes a fydd, yn ei dro, yn eich helpu i feithrin eich sgiliau i ddatrys problemau. Bydd hefyd o help i chi ddeall cysyniadau mathemategol.

A revised new version, specifically written for the WJEC AS and A Level specification. This student book helps students build their knowledge and master underlying computing principles and concepts, and develops computational thinking, programming and problem-solving skills.

328 9781913245481 £19.99 Atebol

CBAC Safon Uwch y Gyfraith Llyfr 1 Canllaw Adolygu

Sara Davies, Karen Phillips, Louise Draper-Walters

Cynlluniwyd y llyfr hwn i'w ddefnyddio gyda Llyfr 2 [9781912820580] er mwyn darparu cefnogaeth gyflawn ar gyfer myfyrwyr CBAC Lefel A y Gyfraith. Mae Llyfr 1 yn trafod cynnwys Blwyddyn 1 ac UG y cwrs, ynghyd â rhywfaint o gynnwys Blwyddyn 2.

Designed to be used in conjunction with Book 2 [9781912820580] to provide full revision support for WJEC A Level Law students. Book 1 covers all the content of the Year 1 and AS course, and provides some content for the Year 2 and A2 course.

208 9781912820573 £15.50 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Safon Uwch y Gyfraith Llyfr 2 Canllaw Adolygu

Sara Davies, Karen Phillips, Louise Draper-Walters

Cynlluniwyd y llyfr hwn i'w ddefnyddio gyda Llyfr 1 [9781912820573] er mwyn darparu cefnogaeth gyflawn ar gyfer myfyrwyr CBAC Lefel A y Gyfraith. Mae Llyfr 2 yn trafod cynnwys ychwanegol y cwrs ar gyfer Blwyddyn 2.

Designed to be used in conjunction with Book 1 [9781912820573] to provide full revision support for WJEC A Level Law students. Book 2 covers the additional content needed for the Year 2 and A2 course.

80 9781912820580 £13.50 Illuminate Publishing Ltd

Saesneg *English*

The City & Guilds Textbook: Plastering for Levels 1 and 2

Mike Gashe, Kevin Byrne

A comprehensive new textbook published in association with City & Guilds and covering Plastering qualifications at Levels 1 and 2. Topic coverage includes areas such as internal plastering, applying external rendering, floor screed systems, mouldings and interior systems.

Datblygwch y sgiliau angenrheidiol a'r cymwysterau Lefelau 1 a 2 o fewn eich gyrfa plastro drwy gymorth y llyfr cwrs newydd, cynhwysfawr hwn, a gyhoeddwyd mewn cydweithrediad â'r City & Guilds. Trafodir meysydd plastro mewnol, rendro allanol, systemau lloriau sgrîd, mowldiau a systemau mewnol.

416 9781398306479 £34.99 Hodder Education

AQA A-Level Business Workbook 2

Samuel Stones

Support and encourage students in their study of AQA A-level Business with this revised and restructured write-in workbook. This new edition workbook has been fully updated for 2020 and focuses on helping students practise their skills and improve their subject knowledge both inside and outside the classroom.

Cefnogwch ac anogwch fyfyrwyr sy'n astudio Lefel A AQA Busnes gyda'r llyfr gwaith diwygiedig hwn. Fe'i diweddarwyd yn llawn ar gyfer 2020 ac mae'n canolbwyntio ar gynorthwyo myfyrwyr i ymarfer eu sgiliau a mireinio eu gwybodaeth am y maes o fewn a thu allan i'r ystafell ddosbarth.

112 9781510483279 £7.99 Hodder Education

AQA A-Level Economics Student Guide 2: The National and International Economy

James Powell, Ray Powell, George Vlachonikolis

Reinforce your understanding throughout the course with clear topic summaries and sample questions and answers to help students target higher grades. This new edition Student Guide has been fully updated for 2020.

Cyfrol sy'n atgyfnerthu eich dealltwriaeth trwy gydol y cwrs trwy gyfrwng crynodebau testun eglur a chwestiynau ac atebion enghreifftiol, ac yn cynorthwyo myfyrwyr i dargedu graddau uwch. Argraffiad newydd o'r Canllaw i Fyfyrwyr a ddiweddarwyd ar gyfer 2020.

120 9781510472013 £9.99 Hodder Education

Psychology Review: A-Level Exam Skills and Practice

Anthony Curtis, Michelle Satchwell

Analyse magazine articles written by experts, practise exam-style questions and improve AO2 and AO3 Psychology skills. Achieve higher grades in A-level Psychology by improving evaluation skills with this write-in workbook, containing topical articles, practice and exam-style questions.

Cewch ddadansoddi erthyglau cylchgrawn gan arbenigwyr, ymarfer cwestiynau arholiad a gwella sgiliau Seicoleg A02 ac A03 yn y gyfrol hon. Defnyddiwch y llyfr gwaith hwn, sy'n cynnwys erthyglau cyfredol a chwestiynau arholiad, i wella eich sgiliau gwerthuso ac ennill graddau uwch.

96 9781398308015 £5.99 Hodder Education

Wjec/Eduqas AS/A-Level Geography Student Guide: Changing Places

David Burtenshaw, Kevin Davis

A revision guide for AS and A-Level Geography students of the Year 1 'Changing Places' module, aimed at reinforcing student understanding of the field. It includes clear topic summaries and sample questions and answers to assist students to improve exam technique.

Canllaw adolygu i fyfyrwyr AS a Lefel A Daearyddiaeth y modiwl Blwyddyn 1 'Changing Places', a anelir at atgyfnerthu dealltwriaeth myfyrwyr o'r maes. Cynhwysir penawdau cryno clir a chwestiynau ac atebion enghreifftiol i gynorthwyo myfyrwyr i wella techneg arholiad.

112 9781510472167 £9.99 Hodder Education

Wjec/Eduqas AS/A-Level Geography Student Guide: Coastal Landscapes and Tectonic Hazards

Kevin Davis, Sue Warn

Reinforce geographical understanding throughout the course with clear topic summaries and sample questions and answers to help your students target higher grades. Written by teachers with extensive examining experience and fully updated for 2020.

Atgyfnerthwch eich dealltwriaeth o gynnwys y cwrs Daearyddiaeth UG/ Lefel A gyda chrynodebau pwnc eglur ac esiamplau o gwestiynau ac atebion er mwyn cynorthwyo myfyrwyr i dargedu graddau uchel. Fe'i hysgrifennwyd gan athrawon ac arholwyr profiadol, a diweddarwyd y cynnwys ar gyfer 2020.

120 9781510472150 £9.99 Hodder Education

Wjec/Eduqas AS/A-Level Geography Student Guide: Glaciated Landscapes and Tectonic Hazards

Kevin Davis, Sue Warn

Reinforce geographical understanding throughout the course with clear topic summaries and sample questions and answers to help your students target higher grades. Written by teachers with extensive examining experience and fully updated for 2020.

Cyfrol sy'n atgyfnerthu dealltwriaeth drwy gydol y cwrs Daearyddiaeth trwy gyfrwng crynodebau testun eglur a chwestiynau ac atebion enghreifftiol, er mwyn cynorthwyo myfyrwyr i dargedu graddau uwch. Fe'i hysgrifennwyd gan athrawon â phrofiad arholi helaeth, a diweddarwyd y testun ar gyfer 2020.

120 9781510472174 £9.99 Hodder Education

Exploring Design and Technology for Key Stage 3

Paul Anderson, Jacqui Howells

With topics directly linked to the new GCSE (9-1) specifications, *Exploring Design and Technology* will build a solid foundation by boosting your students' understanding of the key concepts, introducing them to important terminology and developing their practical skills.

Gyda phynciau wedi'u cysylltu'n uniongyrchol â'r manylebau TGAU (9-1) newydd, bydd y llyfr hwn yn adeiladu sylfaen gadarn trwy hybu dealltwriaeth eich myfyrwyr o'r cysyniadau allweddol, eu cyflwyno i derminoleg bwysig a datblygu eu sgiliau ymarferol.

112 9781510481343 £16.99 Hodder Education

Aqa A-Level Biology Workbook 2

Jo Ormisher

Support students through the AQA A-level Biology specification with this write-in workbook, providing extra guidance, practice and scaffolding to reinforce understanding and improve key skills. Develop and consolidate understanding using the practice questions to check knowledge.

Cefnogwch fyfyrwyr manyleb Bywydeg Lefel A AQA drwy gyfrwng y llyfr gwaith hwn, sy'n cynnig canllaw, ymarfer a strwythur ychwanegol er mwyn atgyfnerthu dealltwriaeth a gwella sgiliau allweddol. Medrwch ddatblygu a chadarnhau dealltwriaeth trwy ddefnyddio cwestiynau enghreifftiol i wirio gwybodaeth.

104 9781510483170 £7.99 Hodder Education

Aqa A-Level Chemistry Workbook 1

Nora Henry, Alyn McFarland

Support students through the AQA A-level Chemistry specification with this write-in workbook, providing extra guidance, practice and scaffolding to reinforce understanding and improve key skills. Develop and consolidate understanding using the practice questions to check knowledge.

Cefnogwch fyfyrwyr drwy gyfrwng y llyfr gwaith hwn ar gyfer manyleb Lefel A Cemeg AQA, sy'n darparu cyngor ychwanegol, ymarfer a strwythur er mwyn atgyfnerthu dealltwriaeth a gwella sgiliau allweddol. Datblygir a chyfnerthir dealltwriaeth trwy ddefnyddio'r cwestiynau enghreifftiol i wirio gwybodaeth.

112 9781510483187 £7.99 Hodder Education

Aqa A-Level Physics Workbook 1

Jeremy Pollard

Support students through the AQA A-level Physics specification with this write-in workbook, providing extra guidance, practice and scaffolding to reinforce understanding and improve key skills. Develop and consolidate understanding using the practice questions to check knowledge.

Cefnogwch fyfyrwyr manyleb Ffiseg Lefel A AQA trwy gyfrwng y llyfr gwaith hwn, sy'n cynnig canllaw, ymarfer a strwythur ychwanegol er mwyn atgyfnerthu dealltwriaeth a gwella sgiliau allweddol. Medrwch ddatblygu a chadarnhau dealltwriaeth gan ddefnyddio'r cwestiynau arholiad i wirio gwybodaeth.

104 9781510483200 £7.99 Hodder Education

Aqa A-Level Physics Workbook 2

Jeremy Pollard

Support students through the AQA A-level Physics specification with this write-in workbook, providing extra guidance, practice and scaffolding to reinforce understanding and improve key skills. Develop and consolidate understanding using the practice questions to check knowledge.

Cefnogwch fyfyrwyr manyleb Ffiseg Lefel A AQA trwy gyfrwng y llyfr gwaith hwn, sy'n cynnig canllaw, ymarfer a strwythur ychwanegol er mwyn atgyfnerthu dealltwriaeth a gwella sgiliau allweddol. Medrwch ddatblygu a chadarnhau dealltwriaeth gan ddefnyddio'r cwestiynau arholiad i wirio gwybodaeth.

97 9781510483224 £7.99 Hodder Education

Aqa A-Level Physics Practice Makes Permanent: 450+ Questions

Alessio Bernardelli, James Irvine

Practise and prepare for AQA A-level Physics with hundreds of topic-based questions and one complete set of exam practice papers designed to strengthen knowledge and prepare students for the exams.

Cyfrol i gynorthwyo myfyrwyr i ymarfer a pharatoi ar gyfer arholiad Ffiseg Lefel A AQA trwy gyfrwng cannoedd o gwestiynau arholiad, a gynlluniwyd gyda'r bwriad o gryfhau gwybodaeth myfyrwyr.

216 9781510476417 £16.99 Hodder Education

Access to History: Germany – Democracy to Dictatorship c.1918–1945 for WJEC

Nicholas Fellows

This updated book meets the requirements of the latest A-Level specifications, including accurate exam guidance based on examiner reports, free online activity worksheets and contextual information that underpins students' understanding.

Cyfrol wedi'i diweddaru ar gyfer gofynion manyleb ddiweddaraf cwrs CBAC Lefel A Hanes yr Almaen, 1914–1945, yn cynnwys cyngor arholiad cywir wedi'i seilio ar adroddiadau arholwyr, taflenni gweithgaredd ar-lein a gwybodaeth gyd-destunol sy'n cryfhau dealltwriaeth myfyrwyr.

256 9781510459175 £17.99 Hodder Education

Eduqas Gcse (9-1) History – The USA: A Nation of Contrasts 1910–1929

Steve Waugh, John Wright, R. Paul Evans, Rob Quinn

Achieve your full potential in Eduqas GCSE History with this volume that supports the 2016 specification. It is structured around key questions to assist understanding of the period 1910–29 in the USA, and aims to develop subject knowledge and build historical skills.

Cyfrol i gynorthwyo myfyrwyr TGAU Hanes Eduqas wrth ddilyn manyleb 2016. Strwythurwyd y gyfrol o gwmpas cwestiynau allweddol i gynorthwyo dealltwriaeth o'r cyfnod 1910–29 yn UDA, ac mae'n anelu at ddatblygu gwybodaeth am y maes ac adeiladu sgiliau astudio hanes.

80 9781398318205 £15.99 Hodder Education

My Revision Notes: Ocr Gcse (9-1) History A: Explaining the Modern World

Aly Boniface, Catherine Flaherty, Lizzy James, Harriet Salkeld, Martin Spafford

For students taking their exams in 2021 onwards. Students taking exams in 2020 should purchase the first edition of this title.

Nodiadau adolygu ar gyfer myfyrwyr sy'n sefyll arholiadau o 2021 ymlaen, er mwyn iddynt lwyddo yn yr arholiad OCR TGAU (9-1) Hanes. Dylai myfyrwyr sy'n sefyll arholiadau yn 2020 brynu argraffiad cyntaf y teitl.

192 9781398306400 £9.99 Hodder Education

Understanding the Holocaust at Ks3: How and Why Did It Happen?

Stuart Foster, Andy Pearse

In 2016 the UCL Centre for Holocaust Education published a landmark study, 'What do students know and understand about the Holocaust?' Almost 10,000 students aged 11 to 18 participated in the research. The study indicated that the vast majority of young people found the subject interesting and relevant.

Yn 2016, cyhoeddodd Canolfan UCL dros Addysg yr Holocost astudiaeth arloesol, 'What do students know and understand about the Holocaust?' Fe wnaeth bron i 10,000 o fyfyrwyr rhwng 11 a 18 oed gyfrannu at yr ymchwil. Dangosodd yr astudiaeth fod y mwyafrif helaeth yn teimlo bod y testun yn ddiddorol ac yn berthnasol.

96 9781510480377 £7.99 Hodder Education

Weimar and Nazi Germany

SHP Advanced History Core Texts are the Schools History Project's acclaimed books for A level History. This comprehensive title provides an exploration of Nazi history, enriching student understanding of the subject.

Mae'r teitl cynhwysfawr hwn yn darparu archwiliad o hanes Natsïaeth, gan gyfoethogi dealltwriaeth myfyrwyr o'r maes wrth iddynt astudio at arholiad Lefel A Hanes.

456 9780719573439 £19.99 Hodder Education

A Level Mathematics: First Aid Kit

Rose Jewell, Sophie Goldie

Master essential skills and boost progress in A-level Maths with extra support and practice for every topic. This book provides structured guidance through clear explanations, worked examples and practice questions.

Meistrolwch sgiliau hanfodol a hybwch gynnydd mewn Mathemateg Lefel A gyda'r gyfrol hon sy'n cynnig cefnogaeth ar bob thema. Canllaw wedi'i strwythuro gydag esboniadau eglur, esiamplau wedi'u cwblhau ac adran ymarfer cwestiynau arholiad.

152 9781510482401 £9.99 Hodder Education

A/AS Level Computer Science for WJEC Student Book

Mark Thomas, Alistair Surrall, Adam Hamflett

A revised new version of the WJEC/Eduqas Computer Science student book, specifically written for AS Level. This student book helps students build their knowledge and master underlying computing principles and concepts, and develops computational thinking, programming and problem-solving skills.

Argraffiad newydd, diwygiedig o lyfr a baratowyd yn arbennig ar gyfer myfyrwyr y cwrs Uwch Gyfrannol Gwyddoniaeth Cyfrifiadur CBAC /Eduqas, i'w cynorthwyo i hybu gwybodaeth a meistroli egwyddorion cyfrifiaduro a chysyniadau, gan ddatblygu barn cyfrifo, rhaglennu a datrys problemau.

328 9781913245184 £19.99 Atebol

Os hoffech weld y deunyddiau cyn eu prynu, trefnwch ymweliad gan un o gynrychiolwyr y Cyngor Llyfrau trwy gysylltu â gwerthu@llyfrau.cymru Dyma griw hynod o brofiadol a gwybodus sydd wrth law i gynghori a chynorthwyo.

Yn ogystal, mae croeso i ysgolion, llyfrgelloedd a sefydliadau eraill drefnu ymweliad â'r llyfrgell adnoddau yn ein pencadlys yn Aberystwyth.

Mae'n lleoliad delfrydol ar gyfer pori drwy'r storfa o deitlau cyn archebu. Cysylltwch â cllc.plant@llyfrau.cymru.

If you wish to see the resources before purchasing you can arrange a visit by one of our representatives by contacting sales@books.wales They are highly experienced and knowledgeable, on hand to advise and assist.

Any schools, libraries or other organisations wishing to visit our resources library at Books Council HQ at Aberystwyth are welcome to contact wbc.children@books.wales.

It's an ideal place to browse through titles before placing your order.

#CaruDarllen #LoveReading

Noddir gan
Lywodraeth Cymru
Sponsored by
Welsh Government